

L'any dos mil setze, dijous, dia 15 de desembre, a casa comuna d'Escaldes-Engordany es reuneix el Consell de Comú en sessió ordinària, sota el següent Ordre del dia:

1. Lectura i, si hi ha lloc, aprovació de l'esborrany d'acta corresponent a la sessió de Consell de Comú celebrada el dia 5 d'octubre de 2016.
2. Proposta de ratificació dels acords adoptats per la Junta de Govern en les sessions celebrades els dies 26 de setembre; 3, 10, 17, 24 i 31 d'octubre, i 7, 14, 21 i 28 de novembre de 2016.
3. Proposta d'aprovació de l'Ordinació general del pressupost econòmic 2017.
4. Proposta d'aprovació de l'Ordinació de modificació de l'Ordinació tributària .
5. Proposta d'aprovació de l'Ordinació de modificació i refosa de l'Ordinació sobre preus públics.
6. Proposta de ratificació de l'acord de pròrroga, per tot l'any 2017, del termini establert al primer paràgraf de l'apartat c) de la declaració final de l'acord institucional del 28 d'abril del 2014, signat entre els Comuns i el Govern, en relació a l'import global de les transferències als Comuns.
7. Proposta d'autoritzar a la societat Pirinenca de Serveis, SA, concessionària del servei de recollida de diferents residus urbans, la subcontractació de la recollida del paper-cartró així com del manteniment preventiu dels contenidors soterrats, a favor de les empreses Eco Grup Internacional, SA i Senyalitzacions STOP, SL respectivament.
8. Informes de caràcter general.

Sota la presidència de l'Hble. Sra. Trini Marin, Cònsol Major, assisteixen tots els membres de la Corporació. Havent-hi doncs el quòrum necessari i essent les 17 h, la Sra. Cònsol Major declara oberta la sessió i s'inicia el tractament dels assumptes previstos a l'ordre del dia.

1. Lectura i, si hi ha lloc, aprovació de l'acta corresponent a la sessió celebrada el dia 5 d'octubre de 2016

La Sra. Cònsol Major demana als presents si tenen alguna esmena o comentari a formular en relació a l'esborrany de l'acta que es sotmet a la seva aprovació.

I no havent-hi cap esmena formulada, per assentiment, el Ple aprova l'acta corresponent a la sessió celebrada el dia 5 d'octubre de 2016.

2. Proposta de ratificació dels acords adoptats per la Junta de Govern en les sessions celebrades els dies 26 de setembre; 3, 10, 17, 24 i 31 d'octubre, i 7, 14, 21 i 28 de novembre de 2016

Sessió de la Junta de Govern de data 26 de setembre de 2016

Acta de la sessió anterior.- S'aprova l'acta de la sessió celebrada el dia 19 de setembre del 2016, que serà presentada al Ple del Comú per a la seva ratificació.

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades; del núm. 965 al 969/2016 (obres menors), del núm. 970 al 979/2016 (comerç), del núm. 981 al 984/2016 (cadastre) i núm. 989/2016 (urbanisme).

2.- Pagaments.- Es presenta a la Junta de Govern les relacions núms. 47/2016 i 48/2016, de factures conformades per un import net a pagar de 6.731,71 i 66.416,28 €, respectivament. I verificades, s'acorda procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost. S'aprova també la relació de pagaments presentada per un import 12.503,05 €.

3.- Personal.-

- Per a la contractació d'una plaça d'auxiliar d'Agent de Circulació, s'ha convocat un concurs pel procediment selectiu d'ingrés, al que han postulat un total de 15 candidats. Vist l'informe del Comitè tècnic de selecció, s'acorda contractar els serveis del Sr. Ramiro PALACIN VILAR, amb un període de prova de 12 mesos.
- Vist que el Servei de Prevenció Aliè contractat pel Comú ha declarat al Sr. Joaquim PLATA CASARES (manobre), no apte per realitzar la seva activitat professional habitual, i vist que la CASS li ha atorgat una invalidesa limitant el seu horari laboral (26,5 hores setmanals), s'acorda reubicar al Sr. PLATA a la plaça d'operari/conserge del departament d'Esports, amb efectes el dia 19 de setembre del corrent.
- Vista la necessitat de reforçar el Servei d'Ajuda a Domicili (SAD) s'acorda contractar els serveis de la Sra. Rosa Maria MARIN TELLO, amb caràcter eventual, del dia 26 de setembre al 31 de desembre del 2016.
- S'acorda modificar la data de finalització de contracte de les següents professores d'activitats:

Treballador	Lloc de treball	Nova data de contractació
Merixell Dono	Professora de rítmica	31/12/16 (en lloc del 30/06/17)
Elisabeth Redondo	Professora de rítmica	31/12/16 (en lloc del 30/06/17)

- S'autoritza la demanda presentada pel Sr. Johan Combes Tourreau (alumne del College A. Fauré) per realitzar una estada de descoberta professional al departament d'Esports, del 13 al 19 d'octubre del 2016.

4.- Fraccionament de Tributs.- S'aprova la relació núm. 21 d'obligats tributaris que han sol·licitat el fraccionament del pagament de tributs i taxes en període voluntari, quin deute tributari serà totalment liquidat en el curs del present exercici.

5.- Anul·lació de rebuts.- S'acorda procedir a l'anul·lació dels rebuts impagats corresponents a impostos, taxes o serveis, que figuren detallats a la relació núm. 7/2016, de data 29 de setembre del 2016, per un import total de 2.505,17 €, atès que no és possible la gestió de cobrament.

6.- Ampliacions de Crèdit.- Vist l'article 73 de la Llei de Finances Comunals, l'article 5è de l'Ordinació del Pressupost del 2016 i l'informe de la Interventora, la Junta de Govern autoritza una ampliació de crèdit a favor de la partida 101-9410000-410000

"Fons de compensació", per un import de 4.335,19 €, per a fer front al pagament de la dotació al compte de compensació establert a la Llei 32/2014, de sostenibilitat de les Finances públiques i d'estabilitat pressupostària, d'acord amb les recomanacions del Tribunal de Comptes.

7.- Transferències de crèdit.- Vist l'article 74 de la Llei de Finances Comunals, l'article 4t de l'Ordinació del Pressupost i l'informe emès per la Interventora, la Junta de Govern autoritza les següents Transferències de Crèdit, a càrrec del pressupost econòmic 2016:

- De la partida 501 1600000 60790 *"Altres actuacions urbanístiques"* 12.158 € a favor de la partida 501 4501001 61702 *"Millora d'espais públics"*, per a fer front a la contractació dels treballs de control de qualitat de l'obra *"Nou pont del Madriu"*.

8.- Cultura.- Vistes les demandes d'utilització de les sales i instal·lacions comunals presentades per entitats parroquials i/o nacionals, per a la celebració d'actes d'interès cultural, social o esportiu; atès que es tracta d'activitats sense lucre, s'acorda cedir-les gratuïtament o amb preu públic reduït, tal com es detalla en les relació núm. 17 de demandes d'utilització d'instal·lacions comunals.

9.- Material imprés.- Per a la impressió de 2.000 carpetes (1.000 corporatives i 1.000 institucionals), s'ha demanat pressupostos a les empreses GRAFIQUES ANDORRANES (581,02 € cada partida), IMPREMPTA ENVALIRA (832,55 € i 863,69 €), IMPREMPTA PRINCIPAT (694,93 € i 740,91 €), IMPREMPTA LES VALLS (-), SERIGRAF (-) i GRAFIQUES A4 (-). Examinades les ofertes s'acorda adjudicar el subministrament de 1.000 unitats de cada partida a GRAFIQUES ANDORRANES, al ser la que presenta l'oferta menys dient.

10.- Remodelació del Pont de l'avinguda Copríncep De Gaulle.- En el marc del projecte per a la remodelació del Pont de l'avinguda Copríncep De Gaulle, que executa la brigada d'obres comunal, s'acorda, vist l'article 15 de la Llei de contractació pública, l'article 7.1 de l'Ordinació del pressupost 2016 i l'informe de la Directora d'urbanisme, procedir a les contractacions següents:

- Subministrament de Granet a l'empresa SIMAC per l'import de 27.782,37 €, IGI inclòs, al ser l'oferta menys dient de la consulta de preus efectuada (RIBA 35.492,56 €, MARBRES JESÚS 36.975,60 € i MARME 28.673,60 €).
- Enderroc i col·locació del Granet a l'empresa Construccions CARRACEDO per l'import de 15.712,95 €, IGI inclòs, al ser l'oferta menys dient de la consulta efectuada (TP UNITAS 19.874,65 €, PROGEC 21.492,56 €, CAPICSA 25.081,71 €, COPSA 31.810,09 € i COANSA 20.274,65 €).

11.- Nou Pont del Riu Madriu.- Per a la contractació dels treballs de control de qualitat de les obres de construcció del nou pont al Riu Madriu, a la carretera de La Plana, s'ha demanat pressupostos a les empreses PIRINEU (12.157,53 €, IGI inclòs) i CONTUTOR

(13.335,68 €, IGI inclòs). Vistos els pressupostos s'acorda adjudicar a l'empresa PIRINEU els treballs referits, al ser l'oferta menys dient.

12.- Piscines Comunals.- S'acorda rescindir el contracte de prestació de serveis sobre neteja i desinfecció de les Piscines Comunals, establert amb la societat LAI SL, i el contracte de suport al servei de socorrisme, establert amb l'empresa ESTATGE SL, a la data 30 de juny del 2017, per tal de fer coincidir la prestació dels serveis amb el tancament de les Piscines Comunals.

Sessió de la Junta de Govern de data 3 d'octubre de 2016

Acta de la sessió anterior.- S'aprova l'acta de la sessió celebrada el dia 26 de setembre del 2016, que serà presentada al Ple del Comú per a la seva ratificació.

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades; del núm. 985 al 988/2016 (obres menors), del núm. 990 al 994/2016 (comerç), del núm. 995 al 997/2016 (fraccionament tributs) i del núm. 1007 al 1011/2016 (cadastre).

2.- Pagaments.- Es presenta a la Junta de Govern la relació núm. 49/2016 de factures conformades per un import net a pagar de 11.061,23 €. I, verificades, s'acorda procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost. S'aprova també la relació de pagaments presentada per un import 9.476,09 €.

3.- Personal.-

- Per a proveir una plaça de responsable de Neteja Viària, s'ha convocat un concurs pel procediment de promoció interna al que han postulat 4 Candidats. Vist l'informe del Comitè tècnic de selecció, s'acorda atorgar amb caràcter provisional la plaça al Sr. Francesc DOLS PEDROSA, amb un període de prova de sis mesos.
- Vist que la Sra. Gemma SAMPONS BARCONS ha renunciat a la plaça de plaça de responsable de Biblioteca, que li fou atorgada per la Junta de Govern en la sessió celebrada el dia 22 d'agost del corrent, s'acorda acceptar la renúncia i contractar al seu lloc, amb un període de prova de 12 mesos, els serveis de la Sra. Vanessa SANJURJO MORON, candidata classificada en el segon lloc a les proves d'avaluació.
- Acabat el termini de prova al que ha estat sotmesa la Sra. Montse BOTA PARAROL, per a la plaça de tècnica de l'Arxiu històric; Vist l'informe favorable de la Cap de Cultura i de la Cap de Recursos Humans, s'acorda adjudicar-li la plaça de

forma definitiva, inscriure el nomenament al Registre de la funció pública, publicar l'acord d'adjudicació al BOPA, i convocar un concurs pel procediment de promoció interna, per a cobrir la plaça que deixa vacant com a guia d'espais museístics.

- S'acorda prorrogar el contracte eventual del Sr. Jose Manuel ALVAREZ CHAVEZ (operari de neteja viària), del dia 1 d'octubre de 2016 al 30 de juny de 2017.
- S'acorda contractar amb caràcter eventual els serveis del Sr. David Ignacio LEON, com a operari de neteja viària, del 3 d'octubre de 2016 al 30 de juny de 2017.
- S'acorda contractar amb caràcter eventual els serveis de la Sra. Marina MARTIN DOMINGO, com a puericultora, del 10 d'octubre de 2016 al 9 de juliol de 2017.
- Vist que la Sra. Rosa Maria MARIN TELLO ha renunciat a la plaça que ocupava com a operària del SAD, s'acorda contractar amb caràcter eventual els serveis de la Sra. Leonor CASTILLO SILVA, del dia 3 d'octubre de 2016 al 28 de febrer de 2017.
- Vista la baixa presentada per la Sra. Marisol MARTINEZ BOGAS (recepcionista de les piscines comunals), s'acorda contractar amb caràcter eventual al Sr. David DE LA FUENTE FERNANDEZ, del 3 d'octubre de 2016 fins a la data de reincorporació al seu lloc de la titular de la plaça.
- S'acorda acceptar la demanda del Sr. Francesc FRONTAN MORENO (Gestor central d'aparcaments) presentada per a l'obtenció d'un permís administratiu de dues hores diàries per raó d'atenció a un fill menor de nou mesos fins al 18 de desembre del 2016.
- Per la contractació dels treballs d'auditoria orientats en la gestió dels processos administratius al departament de circulació, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses OCPS Consultors (3.970,00 €), GM Consultors (4.500,00 €) i ITEMS Assessors (2.717,00 €). Examinades les ofertes s'acorda adjudicar a l'empresa ITEMS Assessors, els treballs d'auditoria corresponents, al ser l'oferta menys dient.
- S'autoritza la inscripció de les persones que es detallen a continuació, al curs "Excel -nivell mig-":
 - Manel Angrill Ayala
 - Jacob Gonzalez Borrell
 - Rebeca Salcedo Ucles
 - Maria Baró Bernaus
 - Carolina Pérez Guiu
 - Lourdes Moreno Lopez
 - Lali Gomez Moreno

- Anna Solsona Gilabert
- Meritxell Silvestre Velasco
- Enric Chinchilla Blazquez
- Helena Pons Bons
- Jessica de Araujo Santos
- Ingrid Llop Abad
- Cristina Garriga Martin
- Marta Gorraiz Fernandez
- Raquel Garcia Chemineau
- Toni Lopez Vicente

El cost del curs és de 3.840 € (213,33 €/persona). Serà impartit per l'empresa CESI i la formació té una durada de 16 hores.

- S'autoritza la inscripció de les persones següents al curs "*Access nivell bàsic*" impartit per l'empresa CESI:

- Meritxell Silvestre Velasco
- Enric Chinchilla Blazquez
- Isabel Calero González
- Joaquim Pujol Sánchez

El cost total del curs és de 650 € (162,50 € per persona) i la formació té una durada de 10 hores.

- S'autoritza la inscripció del següent personal al curs "*Gestió de conflictes en el servei d'Atenció a l'usuari*" impartit per l'empresa DIALOGA:

- Servei de Circulació (42 persones)
- Aparcaments (7 persones)
- Tràmits (4 persones)
- Esports (8 persones)

El cost total del curs és de 5.200 € (85,25 € per persona) i la formació té una durada de 8 hores.

4.- Retirada de neu de les vies públiques.- S'acorda establir el programa de permanències per a la retirada de neu de les vies públiques entre el dia 12 de novembre del corrent i el dia 17 de març del 2017, seguint el mateix protocol d'actuació aprovat pel Comú pels anys anteriors.

5.- Subvencions.- S'acorda procedir a l'abonament de la subvenció a favor del Grup d'Escacs Valls d'Andorra (GEVA), per a la celebració del Torneig d'Escacs de Nadal, per un import de 700 €.

6.- Recaptació de deutes tributaris en període executiu.- Esgotat el termini d'un mes establert en l'article 51.2 de la Llei 21/2014, del 16 d'octubre, de bases de l'ordenament tributari (LBOT), per a fer efectiu el pagament en període voluntari dels rebuts que figuren a la relació que es presenta de núm. 5, de data 3 d'octubre del 2016, la Junta de Govern acorda aprovar la provisió de constrenyiment contra els deutors que hi figuren, liquidar el recàrrec de constrenyiment reduït sobre el principal

dels deutes pendents i requerir-los per a què facin efectiu el pagament dels imports no ingressats, principal més recàrrec liquidat, informant-los que en el cas de no efectuar-se el pagament en el termini d'un mes a comptar des de la data de notificació de la provisió de constrenyiment, el Comú procedirà a embargar els béns o drets del deutor o a l'execució de les garanties que aquests hagin atorgat.

7.- Fraccionament de Tributs.- S'aprova la relació núm. 22 d'obligats tributaris que han sol·licitat el fraccionament del pagament de tributs i taxes en període voluntari, quin deute tributari serà totalment liquidat en el curs del present exercici.

8.- Expedients sancionadors.-

- S'acorda incoar un expedient sancionador al titular administratiu del negoci SIRVIT SL, per una presumpta transgressió a l'Ordinació que regula l'horari de dipòsit d'escombraries a la via pública.
- Vistes les al·legacions formulades per la Sra. Filipa Manuela FERREIRA SILVA, el Sr. Luis Manuel PEREIRA MARTINS i pel titular administratiu del negoci ANBURGUER ZERO, en relació al expedient incoat per una presumpta transgressió a l'Ordinació que regula l'horari de dipòsit d'escombraries a la via pública, s'acorda deixar nuls i sense efectes els referits expedients.
- Vist l'expedient incoat a la Sra. Chaymae NGADI i als titulars administratius dels negocis FRANQUICIES TEXTILS SA i DISSENY I CONFECCIÓ SA, per una presumpta contravenció a l'Ordinació que regula l'horari de dipòsit d'escombraries a la via pública; atès que no han formulat al·legacions dins del termini legal, la Junta de Govern resol imposar-los-hi una multa de 300 €, quedant confirmades les propostes de sanció.

9.- Maquinària.-

- Per a la compra d'un grup electrogen destinat al departament d'obres, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses que es detallen a continuació:

MAVID	1.158,49 €
ESTS. J. MOLES ISERN	2.173,60 €
MATERIALS RIBA	3.296,98 €
MAUCO	2.001,07 €

Examinades les ofertes, s'acorda contractar el subministrament d'aquesta maquinària, a l'empresa MAVID al ser la que presenta l'oferta menys dient.

- Per a la compra d'un "martell demolidor" destinat al departament d'obres, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses que es detallen a continuació:

MAVID	778,53 €
MATERIALS RIBA	793,97 €
MAUCO	788,98 €

Examinades les ofertes, s'acorda contractar el subministrament d'aquesta maquinària, a l'empresa MAVID al ser la que presenta l'oferta menys dient.

10.- Contenedors.- Pel subministrament de 15 contenidors de 120 litres i 360 litres per a la recollida de residus sòlids urbans, s'ha efectuat una consulta de preus a les següents empreses:

MATERIALS RIBA	(120 l)	777,00 €
	(360 l)	1.095,00 €
ENTORN EFICIENT	(120 l)	825,00 €
	(360 l)	1.275,00 €
SENYALITZ. STOP	(120 l)	825,00 €
	(360 l)	1.230,00 €

Examinades les ofertes s'acorda adjudicar a l'empresa MATERIALS RIBA el subministrament d'aquests contenidors, al ser l'oferta menys dient.

11.- Cultura.- Vistes les demandes d'utilització de les sales i instal·lacions comunals presentades per entitats parroquials i/o nacionals, per a la celebració d'actes d'interès cultural, social o esportiu; atès que es tracta d'activitats sense lucre, s'acorda cedir-les gratuïtament o amb preu públic reduït, tal com es detalla en la relació núm. 18 de demandes d'utilització d'instal·lacions comunals.

12.- Convenis.-

- S'aprova la proposta de conveni presentada per al Comú d'Andorra la Vella, que ha de permetre als 7 Comuns la utilització d'un espai de 54 m² per a la 38^a edició de la Fira d'Andorra la Vella.
- S'aprova el conveni proposat el Ministeri de Medi Ambient, Agricultura i Sostenibilitat, en relació a la desviació i la reparació del col·lector de l'escorxador nacional d'Andorra.

13.- Dia Vivand – 8 d'Octubre.- S'aproven les següents propostes presentades relatives als actes i esdeveniments diversos previstos pel proper *Andorra Shopping Day a Vivand* que tindrà lloc el dia 8 d'octubre del corrent, d'acord amb els pressupostos presentats per un import 28.122,78 €.

Premis (2 viatges als EUA per 2 persones)	8.342,44 €
Actors:	3.236,94 €
Decoració amb Porex:	3.861,27 €
Lloguer vehicles d'Època:	700,00 €

Actuacions:

- 1 Grup de Jazz	1.200,00 €
- Grup Country	922,50 €
- 2 Equips de So i llum	1.849,65 €
- 1 Equip de so mòbil	397,10 €
- Equipament Ballarins	350,00 €
 Gatzara Espectacles	 6.058,35 €
Vinils	1.210,53 €

Els costos es sufragaran a parts iguals entre el Comú i l'Associació de Comerciants de l'av. Carlemany i Travesses. L'aportació econòmica que correspon al Comú d'Escaldes-Engordany és de 14.061,39 €.

14.- Piscines Comunals.- S'acorda rescindir el contracte de prestació de serveis sobre neteja de les instal·lacions (Pronet) i neteja de vidres (Ecoserveis SL), per tal de fer coincidir la prestació dels serveis amb el tancament de les Piscines Comunals.

Sessió de la Junta de Govern de data 10 d'octubre de 2016

Acta de la sessió anterior.- S'aprova l'acta de la sessió celebrada el dia 3 d'octubre del 2016, que serà presentada al Ple del Comú per a la seva ratificació.

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades; del núm. 998 al 1006/2016 (obres menors), del núm. 1012 al 1021/2016 (comerç), del núm. 1022 al 1027/2016 (exempcions fiscals), del núm. 1028 al 1033/2016 (cadastre). núm. 1034/2016 (urbanisme), i del núm. 1040 al 1044/2016 (fraccionament tributs).

2.- Pagaments.- Es presenta a la Junta de Govern les relacions núm. 50 i 51/2016, de factures conformades per un import net a pagar de 9.332,14 € i 182.618,76 €, respectivament. I verificades, s'acorda procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost. S'aprova també la relació de pagaments presentada per un import de 12.974,78 €.

3.- Personal.-

- S'acorda contractar amb caràcter eventual els serveis del Sr. Aritz AGUAYO PRADAS, com a monitor esportiu, del 3 al 14 d'octubre de 2016.
- Examinada la demanda d'excedència presentada per la Sra. Isabel VARGAS MARTINEZ (puericultora), s'acorda autoritzar-la a partir del dia 1 de novembre de 2016 i pel període de 12 mesos.

- Vista la sol·licitud formulada per la Federació Andorrana de Futbol i vist l'article núm. 55 de l'Ordinació de la funció pública, s'acorda concedir un permís administratiu a la Sra. Montserrat SÁNCHEZ FERNÁNDEZ, jardinera, per haver estat convocada els dies 21, 22, 23 i 24 de novembre de 2016 als partits Malta-Andorra en qualitat d'entrenadora de futbol.
- S'autoritza la demanda de les Sres. Gaëlle DORANDEU SORIA I Carme GOMEZ SPINOLA, alumnes de l'Institut Joan BRUDIEU, per fer una estada formativa al departament d'Infància, del 17 d'octubre de 2016 al 31 de gener de 2017 i del 17 d'octubre de 2016 al 19 de maig de 2017, respectivament.
- S'autoritza la demanda presentada per la Sra. Mariona MORRAL FERRANDIS (alumna del *Collège Pierre de Coubertin*) per realitzar una estada de descoberta professional al departament de comunicació, del dia 12 al 16 de desembre de 2016.
- S'autoritza la inscripció de les persones que es relacionen a continuació al curs "*Jardins verticals*" impartit per l'Escola de jardineria de La Massana:
 - Teresa Canicoba
 - Joan Carles Ruiz
 - Llorenç Esquerra

El cost total del curs és de 423 € (141 € per persona) i la formació té una durada de 10 hores.

- S'acorda la inscripció del Sr. Xavier ANDORRÀ HERNANDEZ, al curs "*Formació de gestió i control de les instal·lacions de risc de proliferació de legionel·la*", que imparteix Ambitecnia. El cost del curs és de 220 € i la formació té una durada de 15 hores.

4.- Transferències de crèdit.- Vist l'article 74 de la Llei de Finances Comunal, l'article 4t de l'Ordinació del Pressupost i l'informe emès per la Interventora, la Junta de Govern autoritza la següent Transferència de Crèdit, a càrrec del pressupost econòmic 2016:

- De la partida 501 1600000 60790 "*Altres actuacions urbanístiques*" 2.608,10 € a favor de les partides 602 2311001 60501 "*Electrodomèstics*" 1.221,10 € i 104 9220000 60890 "*Altres material immobilitzat*" 1.387,00 €, per a fer front a la compra d'un forn per a la Llar del Jubilat i d'una càmera fotogràfica pel departament Comunicació, respectivament.

5.- Concursos.-

- S'acorda convocar la licitació, mitjançant concurs públic, per a l'adquisició de dos vehicles tipus "*pick-up*" pel Departament de Medi Ambient destinats al Servei de camins de muntanya i al Servei de jardineria.

- S'acorda convocar la licitació, mitjançant concurs públic, per a l'adquisició d'una màquina d'escombrar així com d'un camió tipus *bolquet* pel departament d'higiene viària.
- S'acorda convocar la licitació, mitjançant concurs públic, per a la contractació dels treballs d'adequació de l'Illa X del Clot d'Emprivat, per a destinar-la a aparcament de vehicles.

6.- Subvencions.-

- S'acorda procedir a l'abonament d'una subvenció a favor de l'UPTEE, per un import de 4.194,28 € en concepte de pagament de les factures presentades per l'empresa TMR Tallers, corresponents a la reparació i adequació de les carrosses de la Cavalcada de Reis.
- S'acorda procedir a l'abonament d'una bestreta a favor de l'Associació Amics del Pont dels Escalls, per un import de 3.500 €, en concepte d'organització de la Festa de la Castanyada 2016.
- S'acorda procedir a l'abonament de la subvenció a favor de l'entitat Esbart Santa Anna, per un import de 9.976,38 €, en concepte de despeses de funcionament del 4t trimestre del 2016.
- S'acorda procedir a l'abonament de la subvenció a favor de l'entitat Unió Pro Turisme, per un import de 11.600 €, en concepte de despeses de funcionament del 4t trimestre del 2016.

7.- Expedients sancionadors.- Vistes les al·legacions formulades per la Sra. Judith PINTO i pel titular administratiu del negoci GRUP POLLYANA, en relació al expedient incoat per una presumpta transgressió l'Ordinació que regula l'horari de dipòsit d'escombraries a la via pública, s'acorda deixar nuls i sense efectes els referits expedients.

8.- Sancions Circulació.- Vist el llistat amb referència NS16-B01, de data 4 d'octubre del 2016, de constats d'infracció a les normes d'estacionament i circulació de vehicles, emesos pels Agents del servei de Circulació Comunal; atès que els denunciats no han estat localitzats al seu domicili de residència als efectes de notificació, s'acorda publicar-lo al BOPA notificant l'obertura del corresponent expedient sancionador a les persones que hi figuren relacionades, d'acord amb el que preveu el Reglament sobre el procediment administratiu de les sancions d'estacionament i circulació del Comú d'Escaldes-Engordany.

9.- Anul·lació de rebuts.- S'acorda procedir a l'anul·lació dels rebuts impagats corresponents a impostos, taxes o serveis, que figuren detallats a la relació núm. 7/2016, de data 10 d'octubre

del 2016, per un import total de 2.348,74 €, atès que no és possible la gestió de cobrament.

10.- Fraccionament de Tributs.- S'aprova la relació núm. 23 d'obligats tributaris que han sol·licitat el fraccionament del pagament de tributs i taxes en període voluntari, per un import de 1.941,55 €, quin deute tributari serà totalment liquidat en el curs del present exercici.

11.- Cultura i Esports.- Vistes les demandes d'utilització de les sales i instal·lacions comunals presentades per entitats parroquials i/o nacionals, per a la celebració d'actes d'interès cultural, social o esportiu; atès que es tracta d'activitats sense lucre, s'acorda cedir-les gratuïtament o amb preu públic reduït, tal com es detalla en les relacions núms. 15 i 19 de demandes d'utilització d'instal·lacions comunals.

12.- Circuit de BTT d'Engolasters.- Vista la demanda presentada per l'Entitat Sprint Club Andorra, sol·licitant la realització del primer *Duatló d'Engolasters* (itinerari d'iniciativa privada), el proper dia 15 d'octubre del corrent, al circuit de BTT del Camp del Serrat, s'acorda autoritzar-lo conforme a les determinacions de l'ordinació de senyalització d'itineraris d'iniciativa privada, amb l'obligació de retirar tot el material per part dels organitzadors immediatament després de la finalització de la prova.

13.- Material Informàtic.- Per a la compra d'un escàner i la llicència del programa informàtic "DOCEO" destinat al departament de tràmits, per la digitalització de tots els documents relacionats amb tràmits de Govern i dels Comuns, s'ha demanat un pressupost a l'empresa *INTIMUS*, empresa que subministra del material i programes informàtics del Departament de Tràmits de Govern. Vist l'import de l'oferta (1.982,20 €) s'acorda acceptar-la i adquirir la llicència.

14.- XI Jornades de Puntaires i Teixidors.-

- Per la contractació d'un servei de *càtering* per organitzar un esmorzar i subministrament d'entrepans pels participants a les XI enes Trobades de Puntaires i Teixidors, que tindran lloc el proper dia 16 d'octubre del corrent al Prat del roure, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses, REBOST DEL PADRÍ (1.238,00 €), BIO BIO (2.263,00 €), RESTAURACIÓ SLU (2.560,25 €), Pastisseria ESTOPIÑAN (1.238,00 €) i ANDORRANA DE RESTAURACIÓ (-).

Examinades les ofertes s'acorda adjudicar el servei de restauració a l'empresa EL REBOST DEL PADRÍ al ser la que presenta l'oferta menys dient.

- En el marc de la XI^a edició de les jornades tèxtils i de puntaires, s'acorda retirar en efectiu la quantitat de 1.400 € pel pagament en metàl·lic de premis que s'atorgaran als

guanyadors del VII Concurs de punta contemporània “La ruta de la seda” que tindrà lloc al Prat del Roure.

15.- Embelliment av. del Fener.- Per l'adjudicació dels treballs sobre control de qualitat de l'obra de renovació dels serveis i embelliment de l'av. del Fener, s'ha demanat pressupostos a les empreses CONTUTOR (25.181,89 €) i a PIRINEU PAYMA (26.601,52 €), atès que són les úniques empreses que poden dur a terme aquests treballs. Vistos els pressupostos s'acorda adjudicar els treballs de control de qualitat a l'empresa CONTUTOR, al ser la proposta menys dient.

16.- Comunicació.-

- Per a la producció i instal·lació de dues lones microperforades, anunciant la propera obertura del Museu Carmen Thyssen Andorra, que s'instal·laran a les façanes laterals de l'Hotel Valira, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses que es detallen a continuació amb les següents ofertes:

	Dues Lones 150 x 750	Preu Instal·lació	Total amb IGI
Rètols LAFONT	Preu Total 676 € + IGI	Preu Total 594 € + IGI	1327,15 €
Rètols BUTRON	Preu Total (-)	Preu Total (-)	(-)
Dinàmica GRÀFICA	Preu Total 840 € + IGI	Preu Total 750 € + IGI	1.661,55 €
CROMÀTIC	1.270,72 €	(-)	1.270,72 €
E GRÀFICS	(-)	(-)	(-)
Senyalitzacions STOP	595,65 €	()	595,65 €

Examinades les ofertes, s'acorda adjudicar els treballs de confecció de les lones a l'empresa Rètols LAFONT per un import de 1.327,15 € al ser l'oferta que millor s'adapta a les necessitats del departament.

- Per a la compra d'una càmera fotogràfica destinada al departament de comunicació, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses que es detallen a continuació:

	CANON EOS 70 MARK II
UDIMS	Preu total 1.400,00 €
QUARS	material no disponible
FOTO CINE COLOR	sense resposta
SERVEI C	Preu total 1.387,00 €

FOTO CLIC	Preu total 1.379,00 €
-----------	--

Examinades les ofertes, s'acorda adjudicar el subministrament d'aquesta maquinària, a l'empresa SERVEI CANON al ser la que presenta l'oferta menys dient.

17.- Llar del Jubilat.- Per a la compra d'un forn destinat a la Llar del Jubilat, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses que es detallen a continuació:

Empresa	Model Forn	Preu	Preu Instal·lació	Preu Total, IGI inclòs
Instal-fred	Domenica convenció	1.265,00 €	592,45 €	1.941,04 €
Cims	Domenica convenció	948,75 €	219,77 €	1.221,10 €
Mercahostelera	Conbeq Zafiro Eco	1.985,00 €	(-)	(-)

Examinades les ofertes, s'acorda adjudicar el subministrament d'aquesta maquinària, a l'empresa CIMS al ser la que presenta l'oferta menys dient.

18.- Material d'oficina.- Pel subministrament de caixes de paper blanc A4 80 gr., destinat als diferents departaments del Comú, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses que es detallen a continuació amb les següents ofertes:

	100 CAIXES PAPER BLANC
	A 4 80 GR
UNIPAPER	MARCA BLANCA 2,33 € (1.165,00 €)
UNIPAPER	5 ESTRELLES 2,44 € (1.220,00 €)
UNIPAPER	UNIREPRO 2,63 € (1.315,00 €)
CARLIN	COPYSTAR 2,87 € (1.435,00 €)
OFI 3	SENSE RESPOSTA
DELTA	2,70 € (1.350,00 €)
OFIJET	MAKRO PAPER 2,35 € (1.175,00 €)

Examinades les ofertes, s'acorda adjudicar el subministrament d'aquest material, a L'EMPRESA OFIJET per un import de 1.175,00 €

al ser l'oferta que millor s'adapta a les necessitats del departament.

19.- Escola Bressol.- Pel subministrament i col·locació de baranes de protecció de vidre per a instal·lar a l'Escola Bressol, s'ha efectuat una consulta de preus les empreses Serralleria LOPEZ & LOPEZ (3.928,50€, IGI no inclòs), Serralleria JJ (3.945,78 €, IGI no inclòs) i Serralleria ESTEVES (4.749,30€, IGI no inclòs) . Vista la proposta de la Mesa de contractació s'acorda adjudicar el subministrament d'aquestes baranes a l'empresa Serralleria LOPEZ & LOPEZ, al ser l'oferta menys dient.

20.- Desbrossament l'Illa X de la reparcel·lació del Clot d'Emprivat.- Pels treballs de desbrossament de les parcel·les de l'Illa X de la reparcel·lació del Clot d'Emprivat, destinada aparcament de vehicles, s'ha efectuat una consulta de preus les empreses TOT NATURA (4.970,00 €), AURÒ JARDINERS (3.410,00 €), PUNT VERD (3.850,00 €) i TOT BOSCOS (2.000,00 €).

Vista la proposta de la Mesa de contractació, s'acorda adjudicar, a l'empresa TOT BOSCOS els treballs de desbrossament, al ser la que presenta l'oferta menys dient.

21.- Protecció civil.- S'acorda nomenar al Sr. Patrick Rodríguez-Escalona Mitjana, Director del departament de Serveis i Infraestructures, com a representant del Comú d'Escaldes-Engordany al Departament de Protecció Civil i Gestió d'Emergències. En la seva absència, assumirà les funcions de representant del Comú la Sra. Isabel Rogé Tartarini.

Sessió de la Junta de Govern de data 17 d'octubre de 2016

Acta de la sessió anterior.- S'aprova l'acta de la sessió celebrada el dia 10 d'octubre del 2016, que serà presentada al Ple del Comú per a la seva ratificació.

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades; del núm. 1035 al 1039/2016 (obres menors), del núm. 1045 al 1049/2016 (urbanisme), del núm. 1050 al 1057/2016 (cadastre), del núm. 1058 al 1062/2016 (comerç), i núm. 1071/2016 (fraccionament tributs).

2.- Pagaments.- Es presenta a la Junta de Govern la relació núm. 52/2016 de factures conformades per un import net a pagar de 14.027,17 €. I, verificades, s'acorda procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost. S'aprova també la relació de pagaments presentada per un import 47.207,15 €.

3.- Personal.-

- Per cobrir la suplència per baixa mèdica de la Sra. Mercè ROS CAMINAL, puericultora, s'acorda contractar amb caràcter

eventual els serveis del Sr. Josep BETRIU DIUMENJO, del 24 d'octubre de 2016 fins que la titular de la plaça es reincorpori al seu lloc de treball.

- Vist que la Sra. Severina CUSTODIO MILAN, vigilant d'aparcaments (horari diürn) i el Sr. Antonio DOVAL CARRAGAL, vigilant d'aparcaments (horari nocturn), assoleixen l'edat de jubilació, s'acorda convocar un concurs pel procediment de promoció interna, per a cobrir les places vacants.
- Vista la demanda del president de l'Associació d'Amics Pont dels Escalls, s'acorda concedir un permís administratiu al Sr. David Martínez Sanjaume (Agent de Circulació) pel dia 31 d'octubre del corrent, per a col·laborar en la organització de la Festa de la Castanyada 2016.

4.- Subvencions.-

- S'acorda col·laborar amb una aportació de 1.500 €, a la cursa de *Halloween* organitzada juntament amb l'Entitat Club Amics Atletisme d'Andorra, que tindrà lloc el proper dia 6 de novembre. S'acorda també fixar el preu d'inscripció a 2 € per persona.
- S'acorda procedir a l'abonament d'una subvenció de 6.000 € a favor de l'Entitat GEVA, corresponent al lloguer del local social de situat a l'avinguda de Les Escoles.
- S'acorda procedir a l'abonament d'una subvenció a favor de l'Entitat Sprint Club d'Andorra, en concepte de l'organització del primer DUATLÓ d'ENGOLASTERS, per un import de 350 €.
- S'acorda atorgar una subvenció a favor del Club de natació d'Escaldes, per un import de 1.652,37 €, en concepte de col·laboració per a l'organització del XIX Trofeu Ànfora i del XVI Trofeu Sant Miquel d'Engolasters.

5.- Expedients sancionadors.-

- S'acorda incoar un expedient sancionador a la Sra. Concepció FORCADA RIOS i al Sr. Salvador MONTEL ROYES, per una presumpta transgressió a l'Ordinació que regula l'horari de dipòsit d'escombraries a la via pública
- Vistes les al·legacions formulades per la Sra. Chaymae NGADI, en relació al expedient incoat per una presumpta transgressió l'Ordinació que regula l'horari de dipòsit d'escombraries a la via pública, s'acorda deixar nul i sense efecte el referit expedient.
- S'acorda incoar un expedient sancionador al Sr. Ian DE PABLO RUF, per una presumpta contravenció a l'Ordinació d'inspecció i control sobre tinença d'animals de companyia.

6.- Fraccionament de Tributs.- S'aprova la relació núm. 24 d'obligats tributaris que han sol·licitat el fraccionament del pagament de tributs i taxes en període voluntari, quin deute tributari serà totalment liquidat en el curs del present exercici.

7.- Cultura i Esports.- Vistes les demandes d'utilització de les sales i instal·lacions comunals presentades per entitats parroquials i/o nacionals, per a la celebració d'actes d'interès cultural, social o esportiu; atès que es tracta d'activitats sense lucre, s'acorda cedir-les gratuïtament o amb preu públic reduït, tal com es detalla en les relacions núms. 16 i 20 de demandes d'utilització d'instal·lacions comunals.

8.- Horaris de les instal·lacions esportives.- S'aprova la proposta d'horaris de les instal·lacions esportives comunals durant les vacances de Nadal (període desembre 2016 – gener 2017).

9.- Flors de temporada.- Per a la compra de 3.250 *pensaments*, per a l'enjardinament de diferents espais de la parròquia, s'ha efectuat una consulta de preus a diverses empreses obtenint només un pressupost de l'empresa TOT NATURA (2.015,00 €), (PUNT VERD i AURÓ JARDINERS, no han presentat oferta). Examinada l'oferta presentada s'acorda adjudicar a TOT NATURA el subministrament d'aquestes flors de temporada, conforme al pressupost presentat per un import de 2.015,00€.

10.- Aparcaments Comunals.- Pel subministrament i instal·lació dels equip de control d'accés al nou aparcament situat a l'Illa núm. X de la reparcel·lació del Clot d'Emprivat, s'ha demanat pressupost a la UTE MAVIPARQ/MEYPAR (Oliva Torres Grup) subministradora dels equips actuals dels aparcaments comunals. Examinada l'oferta presentada, s'acorda adjudicar-li el pressupost per un import de 54.064,34 € (IGI no inclòs), tal com es detalla a continuació:

EQUIPS	IMPORT
Grup d'Entrada (2 entrades)	11.951,00 €
Grup Sortida (1 sortida)	9.235,50 €
Grup Barreres	7.398,50 €
Caixer Automàtic	16.663,00 €
Rètol aparcament	2.250,00 €
Equip Lector de matrícules	11.670,00 €
Sensors de vehicles	1.785,00 €
Descompte d'un 7,31% de l'import total	- 4.455,66 €
IMPORT TOTAL + IGI inclòs	56.064,44 €

11.- Departament de Circulació i Atenció Ciutadana.

- Per la compra de camises de gala destinades als Agents de circulació, s'acorda encomanar aquest equipament a l'empresa FAMAGUSTA, adjudicatària del subministrament de la vestimenta dels Agents de Circulació, conforme al pressupost per l'import total de 1.248 € (29€/unitat).

- S'acorda adquirir 20 emissores TETRA a l'empresa ENLLAÇ (adjudicatària del concurs nacional convocat pel Comú de La Massana) per l'import total de 12.370,00 €.
- Per la compra de 3 pantalles de televisió de 42/43 polzades, destinades a ser utilitzades pel control de la recepció d'imatges de les diferents càmeres instal·lades a la parròquia, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses que es detallen a continuació amb les següents ofertes:

EMPRES	DESCRIPCIÓ	PREU UNITAT	PREU TOTAL
UDISM	LG43"	350,00 €	1.050,00 €
EXPO VIRTUAL	LG43"	349,00 €	1.047,00 €
EXPO VIRTUAL	HANSPREE 42 "	389,00 €	1.167,00 €
EXPO VIRTUAL	HISENSE	429,00 €	1.287,00 €
EXPO VIRTUAL	PHILIPS 42"	439,00 €	1.317,00 €
ZENNER	GRUNDIG 42"	278,00 € + convertidor VGA	834,00€

Examinades les ofertes s'acorda adjudicar el subministrament d'aquest material a l'empresa EXPO VIRTUAL, per l'import total de 1.137 € (1 model Philips 42" per l'import de 439 € i 2 models LG 43" per l'import total de 349€/u), al ser l'oferta que millor s'adapta a les necessitats del departament.

12.- CAEE.- S'acorda contractar, amb la col·laboració de l'Arxiu Nacional d'Andorra, la mostra fotogràfica "*Escaldes-Engordany, dos viles, un territori (1980-1975)*" i en la contractació d'una exposició al carrer en homenatge al fotògraf Josep ALSINA, constituïda per més de 90 reproduccions de fotografies de diferent temàtica, especialment en paisatges rurals, urbans i escenes de la vida quotidiana a Escaldes-Engordany. Aquesta mostra tindrà una durada de dos mesos aproximadament (del 18 de novembre de 2016 al 28 de gener de 2017) i un cost aproximat de 5.500 €. El preu inclou les despeses dels vinils i del servei de càtering.

13.- Colors de música 2016.- S'acorda contractar a l'empresa *THE PROJECT* l'actuació del grup "*The New world Gospel Ensemble*", pel Festival "*Els Grans del Gospel*" que es celebrarà el proper dia 9 de desembre a la Plaça Coprínceps. L'import de la contractació és de 2.500 €.

14.- Biblioteca Comunal.- S'acorda contractar a l'actriu *Jessica Casal Ruiz* i a l'Escola de Teatre *l'Animal*, unes sessions de "*contacontes*", que tindran lloc a l'*Espai Petits Lectors* de la Biblioteca comunal durant el mes de novembre i desembre, entre els dies 21 a 25 de novembre i del 12 al 17 de desembre, entorn a les festes de Nadal. L'import total de les contractacions és de 1.920 €.

15.- Sancions de circulació.- Examinades les al·legacions presentades, s'acorda anul·lar i deixar sense efectes els expedients sancionadors que figuren detallats a la relació 12/2016, de data 17 d'octubre del 2016, incoats per presumptes infraccions a les normes que regulen l'estacionament i la circulació de vehicles, quedant desestimades totes les al·legacions restants i confirmades les respectives propostes de sanció.

Sessió de la Junta de Govern de data 24 d'octubre de 2016

Acta de la sessió anterior.- S'aprova l'acta de la sessió celebrada el dia 17 d'octubre del 2016, que serà presentada al Ple del Comú per a la seva ratificació.

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades; del núm. 1064 al 1070/2016 (obres menors), del núm. 1072 al 1091/2016 (exempcions fiscals), del núm. 1092 al 1106/2016 (comerç), i del núm. 1111 al 1113/2016 (urbanisme).

2.- Pagaments.- Es presenta a la Junta de Govern les relacions núm. 53/2016 i 54/2016 de factures conformades per un import net a pagar de 22.666,21 € i 161.758,42 €, respectivament. I verificades, s'acorda procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost. S'aprova també la relació de pagaments presentada per un import de 57.816,40 €.

3.- Personal.-

- S'acorda prorrogar el contracte eventual de la Sra. Laia FERNANDEZ MAS (puericultora), del dia 1 de novembre de 2016 al 31 de juliol de 2017.
- S'acorda prorrogar el contracte eventual del Sr. Manuel CARNEIRO DA COSTA (xofer de neteja viària), del dia 18 d'octubre de 2016 al 17 de juliol de 2017.
- S'acorda convocar un concurs pel procediment de promoció interna, per a cobrir una plaça de gestió d'aparcaments nocturn.
- S'autoritza la inscripció de les persones següents al curs *"la intervenció en el lleure amb infants i joves amb TEA"* impartit pel Govern d'Andorra:
 - Maria Teixidó Oto
 - Natàlia Porta Vico
 - Marc Abelló Garcia
 - Emili Garcia Miramontes
 - Manuxac Megerdichian Civanto
 - Iria Torres Ribeiro
 - Isabel Torrres Fernández
 - Judith Silvestre Velasco

El cost total del curs és de 480 € (60 € per persona) i la formació té una durada de 15 hores.

4.- Expedients sancionadors.- S'acorda incoar un expedient sancionador al titular administratiu del negoci PERFUMERIES GALA, per una presumpta transgressió a l'Ordinació que regula l'horari de dipòsit d'escombraries a la via pública

5.- Festa de Tots Sants.- Per a la contractació d'un servei de Bus gratuït per a facilitar el desplaçament dels Ciutadans als Cementiris parroquials durant les festes de Tots Sants (31 d'octubre i 1 de novembre), s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses AUTOCARS NADAL (350 €/19 places), EXCURSIONS RUBIOL (360 €/24 places) i Viatges SOLDEVILA (oferta a: 350€/8 places; oferta b: 500 €/20 places). Examinades les ofertes s'acorda contractar aquest servei a l'empresa EXCURSIONS RUBIOL (24 places), al ser l'oferta que proposa un major nombre de places amb cost més econòmic.

6.- Aparcaments.-

- Pel subministrament de sistemes de vídeo vigilància destinats a diversos aparcaments de la parròquia, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses que es detallen a continuació, que han presentat les següents ofertes:

EMPRESA	IMPORT
Protecvall	773,50 €
Comelec	716,78 €
Dipsa	(-)
Intecom	(-)
Vallsegur	618,30 €
Infomobel	(-)

Examinades les ofertes s'acorda adjudicar el subministrament d'aquest equipament a l'empresa COMELEC per un import de 716,78 €/Unitat (2.867,12 €), al ser l'oferta més convenient. La instal·lació anirà a càrrec del departament tècnic del Comú.

- S'informa de la contractació de l'empresa MAVIPARQ, empresa subministradora dels equips actuals dels aparcaments comunals i del seu manteniment, pels treballs de desplaçament dels equips de control d'accés de l'aparcament situat en front de la Plaça de l'Església, per l'import de 3.790 €.

7.- Comissió de Gestió de la VMPC.- En seguiment de l'acord adoptat per la Comissió de Gestió de la Vall del Madriu-Perafita-Claror en la sessió celebrada el dia 13 de novembre del 2015, s'acorda procedir a l'abonament de l'aportació corresponent al Comú d'Escaldes-Engordany a favor de la Comissió, per l'import de 5.600 €, pels treballs d'elaboració del Pla de Conservació de la Vall.

8.- Pessebre Vivent- 3a edició.- S'aprova la proposta presentada per la celebració de la 3ª edició del Pessebre Vivent, que tindrà lloc els propers dies 16,17 i 18 de desembre. A tal efecte, vist l'informe de la Cap del departament, s'acorda contractar els serveis del mateix equip de l'edició anterior, Sra. Irina Robles (director artístic) i Sra. Jessica Casal (ajudant de direcció), per un import total de 6.000 €, amb l'encàrrec de desenvolupar el guió i l'estructura general de l'espectacle.

9.- Campus Esportiu 2016.- En el marc del programa Campus Esportiu 2016, s'acorda procedir a l'abonament de 3.974,22 € a favor del Comú d'Andorra la Vella i de 1.032,56 € a favor del Comú d'Encamp, en concepte de pagament de les despeses de participació de 25 joves de la parròquia d'Escaldes-Engordany als campus de Vela, Tennis-Pàdel i Volei Platja.

10.- Cultura.- Vistes les demandes d'utilització de les sales i instal·lacions comunals presentades per entitats parroquials i/o nacionals, per a la celebració d'actes d'interès cultural, social o esportiu; atès que es tracta d'activitats sense lucre, s'acorda cedir-les gratuïtament o amb preu públic reduït, tal com es detalla en la relació núm. 21 de demandes d'utilització d'instal·lacions comunals.

11.- Fraccionament de Tributs.- S'aprova la relació núm. 25 d'obligats tributaris que han sol·licitat el fraccionament del pagament de tributs i taxes en període voluntari, quin deute tributari serà totalment liquidat en el curs del present exercici.

12.- Anul·lació de rebuts.- S'acorda procedir a l'anul·lació dels rebuts impagats corresponents a impostos, taxes o serveis, que figuren detallats a la relació núm. 8/2016, de data 24 d'octubre del 2016, per un import total de 1.988,58 €, atès que no és possible la gestió de cobrament.

13.- Treballs sembra de Claror.-

- En el marc dels treballs de restauració de la zona de claror després de les torrentades que es van produir durant el mes de juliol del 2015, s'informa dels treballs de sembra que s'iniciaran a partir de la setmana vinent, per tal de minimitzar l'arrossegament de llims i argiles. Els referits treballs aniran a càrrec de l'empresa Silvagrina i del CENMA.
- S'acorda procedir a l'abonament de la factura presentada per l'empresa Comercial Tarrés, per un import de 282,80 €, en concepte de pagament del subministrament de palla, que s'utilitzarà pels treballs de control de l'erosió descrits en el punt precedent.

14.- Normativa reguladora dels tancaments de parcel·les i terrenys en zones o espais industrials.- S'acorda nomenar a la Sra. Isabel Rogé Tartarini, Cap del departament de medi Ambient, en qualitat de delegada del Comú en els treballs conjunts projectats pel Govern per a la creació de la normativa general relativa a tancaments (definitius i/o temporals) de parcel·les i terrenys en zones o espais industrials, amb la col·laboració dels Comuns.

15.- Impost sobre la propietat immobiliària edificada.- S'acorda prorrogar fins al dia 2 de desembre del 2016, el període voluntari pel pagament de l'impost sobre la propietat immobiliària edificada, ateses les variacions que, amb l'aprovació del Cadastre

Comunal, afecten a alguns obligats tributaris en relació a les liquidacions dels anys precedents.

16.- Gestió de les prestacions tècniques de serveis socials i sociosanitaris.- A tenor de la consulta que ha formulat el Ministeri d'Afers Socials als Comuns, en relació a les previsions de l'article 35 de la Llei 6/2014, de serveis socials i sociosanitaris, s'acorda no sol·licitar al Govern la delegació de la gestió de les prestacions tècniques d'atenció domiciliària.

Sessió de la Junta de Govern de data 31 d'octubre de 2016

Acta de la sessió anterior.- S'aprova l'acta de la sessió celebrada el dia 24 d'octubre del 2016, que serà presentada al Ple del Comú per a la seva ratificació.

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades; del núm. 1108 al 1110/2016 (obres menors), núm. 1114/2016 (exempcions fiscals), del núm. 1115 al 1121/2016 (comerç), núm. 1123/2016 (urbanisme) i núm. 1125/2016 (fraccionament tributs).

2.- Pagaments.- Es presenta a la Junta de Govern les relacions núm. 55/2016 i 56/2016 de factures conformades per un import net a pagar de 9.397,27 € i 84.107,61€, respectivament. I verificades, s'acorda procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost. S'aprova també la relació de pagaments presentada per un import de 15.046,33 €.

3.- Personal.-

- Examinada la demanda d'excedència presentada per la Sra. Ma Isabel MOLERO MUÑOZ (agent de circulació), s'acorda autoritzar-la a partir del dia 19 de gener de 2017, pel període de 12 mesos i atesa la necessitat de reforçar el Servei de Circulació s'acorda convocar un concurs pel procediment de promoció interna, per a cobrir 4 places d'Agents auxiliars.
- Examinada la demanda d'excedència presentada per la Sra. Manuxac Megerdichian Civanto (monitora de lleure), s'acorda autoritzar-la a partir del dia 1 de febrer de 2017, pel període de 12 mesos.
- Per a proveir una plaça guia museístic, s'ha convocat un concurs pel procediment de promoció interna, al que ha postulat 1 sol candidat. Vist l'informe del comitè tècnic de selecció i atès que no reuneix les condicions establertes al Plec de bases del concurs, s'acorda declarar-lo desert i convocar el mateix concurs pel procediment selectiu d'ingrés.

- Vist que el Sr. Gerard FLORIDO SAURAT ha renunciat a la plaça de monitor de tennis, s'acorda contractar amb caràcter eventual els serveis del Sr. Eric VILLALBA SOLÉ, del 31 d'octubre de 2016 al 30 de juny de 2017.
- Vista la sol·licitud formulada per la Federació Andorrana de Rugbi i vist l'article núm. 55 de l'Ordinació de la funció pública, s'acorda concedir un permís administratiu al Sr. Marc ABELLÓ GARCIA (monitor de l'espai lleure), per participar els dies 28 i 29 d'octubre d'enguany, amb motiu del partit Croàcia - Andorra que tindrà lloc a Split (Croàcia).
- Vista la sol·licitud formulada per la Federació de *Special Olympics Andorra* i vist l'article núm. 55 de l'Ordinació de la funció pública, s'acorda concedir un permís retribuït al Sr. Joaquim PUJOL SANCHEZ per a participar els dies 23,24 i 25 de novembre, en tant que entrenador de bàsquet als "*Campionats Special Olympics*" a Reus (Tarragona).
- Vista la sol·licitud presentada per la Sra. Il·luminada SADA CARRILLO (professora de música) per a l'obtenció d'un permís administratiu de dues hores diàries per raó d'atenció a un fill menor de nou mesos, s'acorda concedir-li. Així mateix, a petició de la interessada i per raons d'organització del servei, se l'autoritza a agrupar aquestes hores en un sol permís administratiu de 40 dies naturals a partir de la data de l'alta de maternitat (del 9 de novembre al 18 de desembre de 2016).
- S'autoritza al Sr. Adrià BESOLI LAGUENS i a la Sra. Neus BARAJAS DE ARAUJO, alumnes del Centre de Formació Professional, a realitzar una estada formativa al Departament d'Esports, del 5 de desembre de 2016 al 13 de gener de 2017 i del 23 de març al 5 de maig de 2017, respectivament.

4.- Subvencions.-

- S'acorda procedir a l'abonament de la subvenció consignada a favor de l'associació Amics dels Orgues, per un import de 1.225 €, en concepte de participació a les despeses d'organització del XVII Festival Internacional d'orgue 2016 celebrat el dia 22 d'agost a l'Església de Sant Pere Màrtir.
- S'acorda procedir a l'abonament de la subvenció a favor de l'*Agrupació Sardanista Andorrana*, en concepte de l'organització de les activitats 2016, per l'import de 3.644,44 €.
- S'acorda procedir a l'abonament de la subvenció consignada a favor de l'associació *Africand*, per un import de 650 €, en concepte de participació als tallers organitzats en el marc de la *8a setmana de la diversitat a Andorra* que van tenir lloc el passat dia 1 d'octubre a la plaça Coprínceps

- S'acorda procedir a l'abonament d'una subvenció a favor de l'UPTÉE, per un import de 3.933,03 €, en concepte de pagament de les factures presentades per l'empresa TMR Tallers, corresponents a la reparació i adequació de les carrosses de la Cavalcada de Reis.

5.- Expedients sancionadors.- Vistes les al·legacions formulades pel titular administratiu del negoci SERVIT SL, en relació al expedient incoat per una presumpta transgressió l'Ordinació que regula l'horari de dipòsit d'escombraries a la via pública, s'acorda deixar nul i sense efecte el referit expedient.

6.- Sancions de circulació.- Examinades les propostes de resolució presentades per la Cap de Circulació, s'acorda anul·lar i deixar sense efectes els expedients sancionadors que figuren detallats a la relació 13/2016, de data 31 d'octubre del 2016, incoats per presumptes infraccions a les normes que regulen l'estacionament i la circulació de vehicles, quedant desestimades totes les al·legacions restants i confirmades les respectives propostes de sanció.

7.- Fraccionament de Tributs.- S'aprova la relació núm. 26 d'obligats tributaris que han sol·licitat el fraccionament del pagament de tributs i taxes en període voluntari, quin deute tributari serà totalment liquidat en el curs del present exercici.

8.- Cultura i Esports.- Vistes les demandes d'utilització de les sales i instal·lacions comunals presentades per entitats parroquials i/o nacionals, per a la celebració d'actes d'interès cultural, social o esportiu; atès que es tracta d'activitats sense lucre, s'acorda cedir-les gratuïtament o amb preu públic reduït, tal com es detalla en la relació núm. 22 de demandes d'utilització d'instal·lacions comunals.

9.- Aparcament Escaldes - Centre.- S'acorda acceptar l'augment de les tarifes d'aparcament (rotació - transeünts), proposat per la concessionària d'aquest servei, a partir del dia 1 de novembre de 2016, d'acord amb el contracte de gestió establert amb l'empresa Aparcament Escaldes Centre, com segueix:

Tarifa Actual	Nova tarifa
1,95 €/hora o fracció	2,28 €/primera hora
	0,60 € primera fracció o quart d'hora
	0,45 € la resta de fraccions o quarts d'hora

10.- CAEE.- Per a la realització de reproduccions fotogràfiques per la mostra "Escaldes-Engordany, dos viles, un territori (1890-1975)", s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses SOLBER (3.041,79€), EGRÀFICS (2.165,24€) i DINÀMICA GRÀFICA (2.340,54€). Examinades les ofertes, s'acorda adjudicar el subministrament d'aquest material a l'empresa EGRÀFICS, al ser la que presenta l'oferta menys dient.

11.- Maquinària.- Per al subministrament de dues màquines “hidronetejadores” tipus *Karcher*, pel Servei de Neteja, s’ha convocat un concurs públic al que han postulat varies empreses. Examinades les propostes i atès que les ofertes presentades no compleixen els requisits establerts al Plec de Bases, s’acorda declarar el concurs desert i procedir a l’adquisició d’aquesta maquinaria pel procediment de contractació directa previst a l’article 46, c), de la Llei de contractació pública.

12.- Rocòdrom.- S’acorda oferir als titulars del Carnet Jove un 15% de descompte sobre el preu de l’entrada a les instal·lacions del Rocòdrom.

13.- Acord institucional sobre la delimitació de competències i transferències.- Vista la proposta presentada pel Govern als Comuns, relativa a prorrogar per tot l’any 2017 el contingut del primer paràgraf de l’apartat c) de la declaració final de l’acord institucional del 28 d’abril del 2014, establert entre els Comuns i el Govern, que fixa l’import global màxim de les transferències del Govern als Comuns a 54.607.600,80 €, s’acorda aprovar-la i presentar aquest acord a la ratificació del Ple del Comú en el curs de la propera sessió.

Sessió de la Junta de Govern de data 7 de novembre de 2016

Acta de la sessió anterior.- S’aprova l’acta de la sessió celebrada el dia 31 d’octubre del 2016, que serà presentada al Ple del Comú per a la seva ratificació.

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades; núm. 1127 (comerç), del núm. 1128 al 1130/2016 (obres menors), núm. 1131/2016 (urbanisme), del núm. 1132 al 1151/2016 (cadastre), i del núm. 1152 al 1155/2016 (diversos).

2.- Pagaments.- S’aprova la relació de pagaments presentada per un import de 473,80 €.

3.- Concursos.-

- S’acorda convocar un concurs públic pel subministrament de 5 contenidors soterrats de reciclatge (envasos, vidre i paper), de tipus mecànic, per a substituir els contenidors instal·lats al carrer de La Unió (envasos, vidre i paper per envasos i vidre) i per a l’adequació d’un nou punt verd a l’avinguda del Fener (envasos, vidre i paper).
- S’acorda convocar un concurs públic per a la contractació dels treballs de reforma de la façana i de les plantes 1^a i 5^a de Casa Comuna, d’acord amb el concurs d’idees convocat el 22 d’octubre del 2016.

4.- Subvencions.- S'acorda procedir a l'abonament d'una subvenció a favor de la Federació de Karate Fudo-Shin, corresponent a les despeses d'organització del Campionat Europeu dels Petits Estats, per un import de 3.000 €.

5.- Recaptació de deutes tributaris en període executiu.- Esgotat el termini d'un mes establert en l'article 51.2 de la Llei 21/2014, del 16 d'octubre, de bases de l'ordenament tributari (LBOT), per a fer efectiu el pagament en període voluntari dels rebuts que figuren a la relació que es presenta de núm. 6, de data 7 de novembre del 2016, la Junta de Govern acorda aprovar la provisió de constrenyiment contra els deutors que hi figuren, liquidar el recàrrec de constrenyiment reduït sobre el principal dels deutes pendents i requerir-los per a què facin efectiu el pagament dels imports no ingressats, principal més recàrrec liquidat, informant-los que en el cas de no efectuar-se el pagament en el termini d'un mes a comptar des de la data de notificació de la provisió de constrenyiment, el Comú procedirà a embargar els béns o drets del deutor o a l'execució de les garanties que aquests hagin atorgat.

6- Senyalització.- Pel subministrament de pintura vial destinada a la senyalització horitzontal, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses MULTISERVEIS COPRÍnceps (2.973,81 €) i EUROSENYALS (-). Examinada l'oferta presentada s'acorda adjudicar a MULTISERVEIS COPRÍnceps, el subministrament de pintura, conforme al pressupost presentat per un import de 2.973,81 €.

7.- Esports.- Vistes les demandes d'utilització de les sales i instal·lacions comunals presentades per entitats parroquials i/o nacionals, per a la celebració d'actes d'interès cultural, social o esportiu; atès que es tracta d'activitats sense lucre, s'acorda cedir-les gratuïtament o amb preu públic reduït, tal com es detalla en la relació núm. 17 de demandes d'utilització d'instal·lacions comunals.

8.- Setmana prevenció de residus.- En el marc de la setmana de prevenció de residus que tindrà lloc entre els dies 21 i 27 de novembre del corrent, s'acorda formalitzar amb l'empresa *La Moixera* les següents contractacions:

- **Taller de Reciclart:** Activitat dirigida a infants d'edats compreses entre els 3 - 4 anys fins als 12, que tindrà lloc al Centre d'Art el dia 23 de novembre.
- **Conte: *El somni de la Terra*:** Activitat dirigida a infants de 3 fins 6 anys que tindrà lloc a la Biblioteca - espai petits lectors -, el dia 24 de novembre.

L'import de la contractació és de 376,20 €.

9.- Mobiliari Urbà.- Per a la instal·lació de mobiliari urbà complementari al projecte de remodelació del Pont de l'Avinguda Copríncep De Gaulle s'han demanat els següents pressupostos a les empreses subministradores:

- 4 Jardineres de granit: M. COPRÍNCEPS (4.999,28 €) i S. STOP (5.601,20 €).
- 2 Bancs (similars al model actual): M. COPRÍNCEPS (9.363,75 €) i S. STOP (7.325,45 €).

Examinades les ofertes s'acorda adjudicar M. COPRÍNCEPS el subministrament de les jardineres de granit i a S. STOP el subministrament dels bancs, al ser, respectivament, les ofertes més econòmiques.

10.- Conveni sobre l'ús temporal del callis c/ de Les Boïgues -AVINGUDA DEL FENER.- S'acorda formalitzar un conveni amb la societat ALEIX PATRIMONIAL SA, per poder disposar temporalment de l'ús del callís privat situat al costat de l'Aparcament Aleix, propietat de la referida Societat, i habilitar-hi un pas provisional per a vehicles, de manera que des de l'actual carrer de les Boïgues es pugui donar continuïtat a la circulació de vehicles fins a enllaçar amb l'avinguda del Fener, mentre es realitzen les fases previstes al cronograma dels treballs projectats per a la renovació dels serveis i embelliment de l'AVINGUDA del Fener.

11.- Contracte de subministrament de cendrers per a la via pública.- S'acorda no renovar el contracte de subministrament de cendrers per a instal·lar a la via pública, establert el dia 27 d'agost del 2013 entre l'empresa GEA SA., i els Comuns d'Andorra la Vella i Escaldes-Engordany, quedant resolt i rescindit a la data del seu venciment.

12.- Escola de Gimnàstica Rítmica.- Vista la proposta formulada pel Club esportiu GAEE, en el sentit de fer-se càrrec de l'Escola de Gimnàstica Rítmica del Comú,

Vist el projecte esportiu del Club, i atès que l'assumpció de les funcions de les Escoles per part dels Clubs és indispensable pel seu creixement, per poder competir, i per poder accedir a les ajudes públiques, objectius als quals no es pot optar des d'una Escola Comunal,

Atès que des del Club, l'Escola pot gaudir de l'ús de les instal·lacions comunals en les mateixes condicions que fins ara, i aquest es compromet a no incrementar les tarifes en aquest curs,

S'acorda autoritzar el trasllat de l'Escola de Gimnàstica Rítmica Comunal al Club GAEE, amb efectes al dia 1 de gener del 2017.

Sessió de la Junta de Govern de data 14 de novembre de 2016

Acta de la sessió anterior.- S'aprova l'acta de la sessió celebrada el dia 7 de novembre del 2016, que serà presentada al Ple del Comú per a la seva ratificació.

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades; del núm. 1156 al 1162/2016 (obres menors), del núm. 1163 al 1173/2016 (comerç), i núm. 1174 i 1175/2016 (urbanisme).

2.- Pagaments.- Es presenta a la Junta de Govern les relacions núm. 57/2016 i 58/2016 de factures conformades per un import net a pagar de 10.348,45 € i 183.023,62 €, respectivament. I verificades, s'acorda procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost. S'aprova també la relació de pagaments presentada per un import de 2.522,25 €.

3.- Personal.-

- S'acorda prorrogar el contracte eventual del Sr. Antoni PUIG ARIET (informador turístic), del 25 de novembre de 2016 al 24 d'agost de 2017 .
- S'acorda prorrogar el contracte eventual de la Sra. Marquina SOLER PALOMO (operària del SAD), del dia 1 de desembre de 2016 al 30 de juny de 2017.
- Vist que properament la Sra. Maite ESTEVEZ, professora del Taller tèxtil, assoleix l'edat de jubilació, s'acorda convocar un concurs pel procediment de promoció interna, per a cobrir la plaça vacant.
- Vist que no s'ha presentat cap candidat a la plaça de vigilant d'aparcaments (horari nocturn), convocada pel procediment de concurs per promoció interna, s'acorda declarar-lo desert.
- Vist que no s'ha presentat cap candidat a la plaça de gestor d'aparcaments (horari nocturn), convocada pel procediment de concurs per promoció interna, s'acorda declarar-lo desert i convocar el mateix concurs pel procediment de concurs selectiu d'ingrés.
- Vist que el Servei de Prevenció Aliè contractat pel Comú ha declarat a la Sra. Mònica RUIZ MARTINEZ (operària del SAD), no apta per realitzar la seva activitat professional habitual, i vist que la CASS li ha atorgat una invalidesa limitant el seu horari laboral (25 hores setmanals), s'acorda reubicar a la Sra. RUIZ a la plaça de Conserge del Centre Recreatiu i Cultural Fiter i Rossell, adscrita al departament de Cultura, amb efectes el dia 7 de novembre del corrent.

- Vista la necessitat de cobrir el lloc de treball que queda vacant com a operària del SAD, s'acorda contractar al seu lloc, amb caràcter eventual, els serveis de la Sra. Sandra GOMEZ BENITES del 14 de novembre al 30 de juny de 2017.
- S'autoritza la demanda del Sr. Joel DA SILVA MESA i de la Sra. Paula VELASCO FARRÉ, alumnes del Lycée Comtes de Foix, per fer una estada formativa al departament de Gent Gran, del dia 21 de novembre al 9 de desembre del 2016.

4.- Transferències de crèdit.- Vist l'article 74 de la Llei de Finances Comunals, l'article 4t de l'Ordinació del Pressupost i l'informe emès per la Interventora, la Junta de Govern autoritza la següent Transferència de Crèdit, a càrrec del pressupost econòmic 2016:

- De la partida 402 933001 20300 "*lloguer maquinària, inst. i equipaments*" 800,00 € a favor de la partida 402 4501001 22420 "*Primes Assegurances vehicles*" 800,00 €, per a fer front al pagament de l'import de la pòlissa d'assegurança de la flota de vehicles del Comú d'Escaldes-Engordany.

5.- Expedients sancionadors.- Vistes les al·legacions formulades pel representat legal de la societat ANDIMESA, en relació al expedient incoat per una presumpta transgressió l'Ordinació que regula l'horari de dipòsit d'escombraries a la via pública, s'acorda deixar nul i sense efectes el referit expedient.

6.- Sancions de circulació.- Examinades les al·legacions presentades, s'acorda anul·lar i deixar sense efectes els expedients sancionadors que figuren detallats a la relació 14/2016, de data 14 de novembre del 2016, incoats per presumptes infraccions a les normes que regulen l'estacionament i la circulació de vehicles, quedant desestimades totes les al·legacions restants i confirmades les respectives propostes de sanció.

7.- Anul·lació de rebuts.- S'acorda procedir a l'anul·lació dels rebuts impagats corresponents a impostos, taxes o serveis, que figuren detallats a la relació núm. 9/2016, de data 14 de novembre del 2016, per un import total de 1.043,54 €, atès que no és possible la gestió de cobrament.

8.- Compensacions.- S'aprova la relació núm. 6 d'obligats tributaris que han sol·licitat procedir al pagament de tributs i taxes pendents de liquidar, mitjançant el procediment de compensació previst a l'article 50 de l'Ordinació de modificació i refosa de l'Ordinació Tributària.

9.- Joventut.- Per a l'enregistrament i edició d'un vídeo promocional sobre el programa "*Talantejant 2016*" en el marc de la Gala de Joves Creadors, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses CARROTAMEDIA (950,00€), IMAGINARIS (428,45 €) i ALCAFILMS (1.097,25 €). Examinades les propostes presentades s'acorda adjudicar a l'empresa ALCAFILMS els treballs d'enregistrament i edició del vídeo, al ser l'oferta que a criteri de la Comissió reuneix les millor condicions.

10.- Departament de Circulació i Atenció Ciutadana. S'acorda adquirir 20 emissores TETRA a l'empresa ENLLAÇ (adjudicatària del concurs nacional convocat pel Comú de La Massana) per l'import total de 12.370,00 €, destinades al servei de Circulació i Atenció Ciutadana.

11.- Pessebre vivent.- Pel subministrament de diferents tipus d'avets que es destinaran a decorar l'espai i adequar l'entorn urbà per la realització de l'espectacle *Pessebre Vivent*, s'ha efectuat una consulta de preus a diverses empreses obtenint només oferta de l'empresa TOT NATURA (1.652,36 €) detallada com segueix; (AURÓ JARDINERS, LA GRANDALLA i PUNT VERD, no han presentat oferta).

- | | |
|--|----------------|
| - 35 abies Nordmanniana 225/250: 24,30€/unitat | 850,50 € + IGI |
| - 30 abies Nordmanniana 175/200: 18,15€/unitat | 544,50 € + IGI |
| - 20 abies Nordmanniana 125/150: 12,05€/unitat | 241,00 € + IGI |

Examinada l'oferta presentada s'acorda adjudicar a TOT NATURA, el subministrament dels avets, conforme al pressupost presentat per un import de 1.652,36 €

12.- Gestió del cens caní per ADN.- Vist l'acord adoptat en la Reunió de Cònsols de data 8 de novembre del corrent, s'acorda nomenar a la Sra. Isabel ROGE TARTARINI, Cap de departament de Medi Ambient, com a representant del Comú d'Escaldes-Engordany, per participar al projecte de gestió del cens caní mitjançant l'ADN.

13.- Contracte recollida residus.- Vista la demanda presentada el dia 7 de setembre del corrent per la societat Pirinenca de Serveis SA, adjudicatària del servei de recollida de diferents residus urbans, sol·licitant l'autorització del Comú per a la subcontractació de la recollida del paper-cartró així com del manteniment preventiu dels contenidors soterrats,

Vist el pacte núm. 6 del contracte de concessió establert entre el Comú i la concessionària el dia 6 de juny del 2016, l'article 42 de la Llei de contractació pública i atès que la subcontractació que es demana és una prestació accessòria, s'acorda autoritzar la subcontractació d'aquesta part del servei prèvia la ratificació d'aquest acord per part del Ple del Comú, en la seva qualitat d'òrgan contractant.

14.- Treballs Forestals.- Vist l'acord adoptat per la Junta de Govern en la sessió celebrada el dia 15 de març del corrent, facultant al Comú de la parròquia d'Ordino per a elaborar els corresponents plecs de bases, convocar la licitació i adjudicar el concurs sobre els treballs silvícoles de millora forestal als boscos d'Andorra, durant els propers tres anys, que es realitzaran conjuntament amb el altres Comuns,

S'informa a la Junta de Govern que el Comú d'Ordino ha procedit a l'adjudicació a favor de l'empresa SILVAGRINA SL els treballs que es detallen a continuació.

- Definició dels rodals d'actuació, redacció del plec de bases pels treballs i redacció del subsegüent informe d'adjudicació.
- 18% per la direcció facultativa dels treballs forestals que s'adjudiquin.

15.- Expedients disciplinaris.- Vist l'informe adreçat per la Cap de Servei de Circulació i atenció ciutadana a la Junta de Govern, de conformitat amb l'article 52.2 de la Llei 8/2005, dels agents de circulació comunals, en relació als fets ocorreguts el dia 9 de juny del corrent amb l'Agent Sr. Bruno Queijo Lopes, durant l'horari laboral,

Atès que els fets esmentats poden ser constitutius d'una falta de caràcter greu, tipificada a l'article 48, apartat a), de la Llei referida anteriorment, la Junta de Govern resol:

- 1.- Incoar un expedient disciplinari al Sr. Bruno Queijo Lopes, per la presumpta comissió d'una falta de caràcter greu, qual expedient se substanciarà amb la notificació del corresponent plec de càrrecs.
- 2.- Ordenar al Secretari General i a la Cap de Recursos Humans la instrucció de l'expedient i la pràctica de totes les diligències que es considerin adequades per a la determinació i comprovació dels fets, tot de conformitat amb l'article 53, següents i concordants, de la Llei 8/2005.
- 3.- Notificar aquesta resolució a la persona interessada.

Sessió de la Junta de Govern de data 21 de novembre de 2016

Acta de la sessió anterior.- S'aprova l'acta de la sessió celebrada el dia 14 de novembre del 2016, que serà presentada al Ple del Comú per a la seva ratificació.

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades; del núm. 1176 al 1182/2016 (obres menors), del núm. 1183 al 1192/2016 (comerç), núm. 1193 i 1194/2016 (urbanisme), i del núm. 1195 al 1209/2016 (cadastre.).

2.- Pagaments.- Es presenta a la Junta de Govern la relació núm. 59/2016 de factures conformades per un import net a pagar de 12.664,63 €. I, verificades, s'acorda procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost. S'aprova també la relació de pagaments presentada per un import 2.311,92 €.

3.- Personal.-

- Acabat el termini de prova al que ha estat sotmesa la Sra. Cristina RAYA SANCHEZ, per a la plaça de animadora de la Llar del Jubilat; vist l'informe favorable de la Cap de Gent Gran i de la Cap de Recursos Humans, s'acorda adjudicar-li la plaça de forma definitiva, inscriure el nomenament al Registre de la funció pública i publicar-lo al BOPA. Vista la necessitat de cobrir la plaça que queda vacant amb aquest nomenament (puericultora), s'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis de la Sra. Estefania DA ROCHA GARCIA de l'1 de desembre de 2016 al 31 d'agost de 2017.
- S'acorda prorrogar el contracte eventual del Sr. Julian DE LA ROSA LARA (operari neteja viària), de l'1 de desembre de 2016 al 31 d'agost de 2017 .
- S'acorda prorrogar el contracte eventual del Sr. Sabino CALVO FERNANDEZ (Xofer de neteja viària), del 12 de desembre de 2016 al 11 de setembre de 2017 .
- Vista la necessitat de cobrir el lloc de treball que queda vacant com a operari de manteniment/conserge al Departament d'Esports entre el dia 1 de desembre de 2016 i 30 d'abril de 2017, s'acorda reubicar a la Sra. Dominique MERCIÈRE (administrativa, amb caràcter eventual, al Servei de Circulació) a la esmentada plaça.
- Vista la necessitat de cobrir el lloc de treball que queda vacant com a administrativa al Servei de circulació, s'acorda contractar al seu lloc, amb caràcter eventual, els serveis de la Sra. Armandina GOMES DA CUNHA del dia 1 de desembre de 2016 al 30 d'abril de 2017.
- Vist que no s'ha presentat cap candidat a les 4 places d'auxiliar d'agent de circulació, convocades pel procediment de concurs per promoció interna, s'acorda declarar-lo desert i convocar el mateix concurs pel procediment de concurs selectiu d'ingrés.
- Vista la sol·licitud de reincorporació al servei actiu presentada per la Sra. Maria UCLES COLODRERO, funcionaria comunal en situació d'excedència sense reserva de plaça, s'acorda autoritzar la seva reincorporació assignant-li la plaça d'operària de neteja, a mitja jornada (20 hores setmanals), adaptant-se a la categoria i retribució d'aquest lloc de treball a comptar del dia 1 de desembre de 2016.
- Vista la sol·licitud presentada per la Sra. Pilar ALCUBIERRE SALCEDO (operària de neteja d'edificis), per a prorrogar la seva excedència durant el termini d'un any, s'acorda autoritzar-la a comptar del dia 1 de febrer de 2017.

4.- Subvencions.- S'acorda procedir a l'abonament de l'import recaptat per la celebració de la cursa de *Halloween* (792 €), organitzada per l'Associació MGG, que va tenir lloc dia 6 de novembre.

5.- Sancions de circulació.- Examinades les al·legacions presentades, s'acorda anul·lar i deixar sense efectes els expedients sancionadors que figuren detallats a la relació 15/2016, de data 21 de novembre del 2016, incoats per presumptes infraccions a les normes que regulen l'estacionament i la circulació de vehicles, quedant desestimades totes les al·legacions restants i confirmades les respectives propostes de sanció.

6.- Recaptació de deutes tributaris en període executiu.- Transcorregut el termini d'un mes establert a l'apartat 4 de l'article 51 de la Llei 21/2014, del 16 d'octubre, de bases de l'ordenament tributari (LBOT), a comptar des de la data de notificació de la provisió de constrenyiment, per a fer efectiu el pagament dels deutes que figuren a la relació núm. 1, de data 21 de novembre del 2016, sense que aquests hagin estat satisfets, procedeix, conforme al que preveuen l'apartat 3 de l'article 107 i l'apartat 1 de l'article 109 de la LBOT i les Ordinacions tributària comunal i de preus públics del Comú, adoptar **ACORD D'EMBARGAMENT** per part de la Junta de Govern dels béns o drets que corresponguin, dels que siguin titulars els deutors.

La relació núm. 1, esmentada identifica les persones embargades, la relació dels deutes pels quals es realitzen els embargaments, els imports embargats, així com les provisions de constrenyiment que porten causa de l'embargament.

Conforme a l'apartat 5 de l'article 103 de la LBOT i a l'Ordinació tributària comunal són objecte d'embargament el principal i el recàrrec executiu no ingressats, els interessos meritats fins a l'ingrés efectiu dels deutes i, en el cas de trava o execució de béns, també els costos en què hagi incorregut el Comú o la persona en qui aquest delegui l'execució forçosa del cobrament.

D'acord amb l'apartat 2 de l'article 104 de la LBOT es requereix als deutors que posin en coneixement del Comú una relació de béns i drets integrants del seu patrimoni en quantia suficient per a cobrir l'import dels deutes. En cas de què en el termini màxim de 10 dies hàbils a comptar des del dia posterior al de recepció de la notificació de l'acord d'embargament, els deutors no donin compliment a aquest requeriment, o ho facin de manera defectuosa, el Comú pot instar a tercers per a què col·laborin en la identificació d'actius dels deutors, i també per a què facilitin l'embargament.

7.- Cobrament de sancions de circulació pel procediment d'execució forçosa.-

Transcorregut el termini d'un mes establert a l'article 4 del Reglament sobre el Procediment Administratiu aplicable a les sancions d'estacionament i circulació, de data 5 d'octubre del 2016, a comptar des de la data de confirmació de la sanció o sancions, per a fer efectiu el pagament dels import que figuren a la relació núm. 1, de data 21 de novembre del 2016, sense que aquests hagin estat satisfets, procedeix, conforme al que preveu l'article 5 del Reglament anteriorment referit i l'article 51 del Codi de l'Administració, adoptar **ACORD D'EMBARGAMENT** per part de

la Junta de Govern dels béns o drets que corresponguin, dels que siguin titulars els deutors.

La relació núm. 1, esmentada identifica les persones embargades, la relació dels deutes pels quals es realitzen els embargaments, els imports embargats, així com les sancions que porten causa de l'embargament.

Conforme a l'apartat 5 del Reglament són objecte d'embargament l'import de la sanció i el recàrrec del 20 %. I, en el cas de trava o execució de béns, també seran objecte d'embargament els costos en què hagi incorregut el Comú o la persona en qui aquest delegui l'execució forçosa del cobrament.

Es requereix als deutors que posin en coneixement del Comú una relació de béns i drets integrants del seu patrimoni en quantia suficient per a cobrir l'import dels deutes. En cas de què en el termini màxim de 10 dies hàbils a comptar des del dia posterior al de recepció de la notificació de l'acord d'embargament, els deutors no donin compliment a aquest requeriment, o ho facin de manera defectuosa, el Comú pot instar a tercers per a què col·laborin en la identificació d'actius dels deutors, i també per a què facilitin l'embargament.

8.- Pessebre vivent.- Per la contractació de la sonorització, il·luminació i assistència tècnica destinada a la creació i realització de l'espectacle *Pessebre Vivent*, s'ha efectuat una consulta de preus a empreses especialitzades en aquests sectors:

Secció Il·luminació:

- SERVER	6.890,00 €
- SÒNICA	7.200,00 €
- MUSITRÒNIC	(-)
- LIGHTSOUND BOTEY	(-)

Secció So:

- SERVER	7.081,34 €
- SÒNICA	6.600,00 €
- MUSITRÒNIC	(-)
- LIGHTSOUND BOTEY	(-)

Examinades les ofertes, s'acorda adjudicar la contractació de la il·luminació de l'espectacle a l'empresa SERVER i de la sonorització a l'empresa SÒNICA al ser, respectivament, les ofertes menys dients.

9.- Cultura i Esports.- Vistes les demandes d'utilització de les sales i instal·lacions comunals presentades per entitats parroquials i/o nacionals, per a la celebració d'actes d'interès cultural, social o esportiu; atès que es tracta d'activitats sense lucre, s'acorda cedir-les gratuïtament o amb preu públic reduït,

tal com es detalla en les relacions nùms. 18 i 23 de demandes d'utilització d'instal·lacions comunals.

10.- Anul·lació de rebuts.- S'acorda procedir a l'anul·lació dels rebuts impagats corresponents a impostos, taxes o serveis, que figuren detallats a la relació núm. 10/2016, de data 21 de novembre del 2016, per un import total de 48,00 €, atès que no és possible la gestió de cobrament.

11.- Enllumenat públic.- Pel subministrament de 6 fanals per la renovació de l'enllumenat públic del pont de l'av. Copríncep de Gaulle, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses NOVELEC (12.696,75 €), COMERCIAL CAIRÓ (6.971,74 €) i GEA (7.099,52 €).

Examinades les ofertes, s'acorda adjudicar el referit subministrament a l'empresa COMERCIAL CAIRÓ al ser l'empresa que presenta l'oferta menys dient.

12.- Vestimenta.- Per a la compra de 100 pantalons d'hivern destinats al personal dels diferents serveis, s'ha demanat pressupost a l'empresa DIPSA, empresa subministradora d'aquest equipament. Examinada l'oferta s'acorda adjudicar-li el pressupost pel preu unitari de 36,61€.

13.- Joventut.-

- Pel desenvolupament del Concurs - Gala de les Arts Escèniques, programat pel dia 3 de desembre del 2016, s'acorda atorgar la quantitat de 1.350 € pel pagament en metàl·lic de premis que s'atorgaran als guanyadors del Concurs, d'acord amb les bases aprovades per la Comissió en el seu dia.
- S'aprova el qüestionari que proposa la Comissió, que s'adreçarà als infants en el marc del Consell d'Infants d'Escaldes-Engordany, en mèrits als acords adoptats en el darrer plenari (juny del 2016).

Sessió de la Junta de Govern de data 28 de novembre de 2016

Acta de la sessió anterior.- S'aprova l'acta de la sessió celebrada el dia 21 de novembre del 2016, que serà presentada al Ple del Comú per a la seva ratificació.

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades; del núm. 1210 al 1218/2016 (comerç), 1 del núm. 1219 al 1222/2016 (urbanisme).

2.- Pagaments.- Es presenta a la Junta de Govern les relacions núm. 60/2016 i 61/2016 de factures conformades per un import net a pagar de 6.027,15 € i 141.575,82 €, respectivament. I verificades,

s'acorda procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost. S'aprova també la relació de pagaments presentada per un import de 13.249,93 €.

3.- Personal.-

- S'acorda prorrogar el contracte de caràcter eventual establert amb la Sra. M^a Ángeles ANGULO PICAZO (cuinera Escola Bressol 1), del dia 21 de desembre 2016 al 20 de setembre del 2017.
- Vista la propera baixa mèdica de la Sra. Estefania MARTIN GEA (puericultora), s'acorda la contractació amb caràcter eventual de la Sra. Mònica Sofia DE CASTRO FERNANDES, del 5 de desembre del 2016 fins que la Sra. MARTIN es reincorpori al seu lloc de treball.
- Vista la baixa mèdica de la Sra. M^a Dolors SOTO RECHI (vigilant d'aparcaments diürn), s'acorda contractar amb caràcter eventual els serveis del Sr. José DE HARO JIMÉNEZ, del dia 25 de novembre del 2016 fins al dia 8 de gener del 2017.
- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis del Sr. David DE LA FUENTE FERNÁNDEZ (vigilant d'aparcaments diürn), del dia 2 de desembre del 2016 al dia 31 d'agost del 2017.
- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis del Sr. Enric BAGET SEDÓ (vigilant d'aparcaments nocturn), del dia 1 de desembre del 2016 al 31 d'agost del 2017.
- Vist que la Sra. Núria Vilella Camps (puericultora) assoleix properament la data de jubilació obligatòria i atesa la necessitat de reforçar el servei de les Escoles Bressol, s'acorda convocar un concurs de promoció interna per a cobrir 2 places de personal educatiu referent.

4.- Expedients sancionadors.-

- Vist que els Sra. Alexis ESTOPIÑAN PASCUAL, Francesc FERNANDEZ BENITEZ i la Sra. Concepció FORCADA RIUS, no han formulat al·legacions en el marc de l'expedient que els hi fou incoat per la presumpta contravenció a l'Ordinació que regula el dipòsit d'escombraries a la via pública, s'acorda imposar-los-hi una multa de 300 €, quedant confirmada la proposta de sanció.
- Vist l'expedient incoat als titulars administratius dels negocis MASSIMO DUTTI i STRADIVARIUS per una presumpta transgressió a l'Ordinació que regula el dipòsit d'escombraries a la via pública; vist que no han efectuat el pagament de la sanció imposada, s'acorda procedir al cobrament per la via judicial.

5.- Anul·lació de rebuts.- S'acorda procedir a l'anul·lació dels rebuts impagats corresponents a impostos, taxes o serveis, que figuren detallats a la relació núm. 11/2016, de data 21 de novembre del 2016, per un import total de 595,06 €, atès que no és possible la gestió de cobrament.

6.- Compra de vehicles.- per a la compra de vehicles destinats als serveis de jardineria, manteniment de camins i higiene viària, s'ha convocat un concurs públic al que han participat les empreses següents:

- Jardineria: Garatge Nogreda i Becier Vehicles (20.086 € i 18.266,42 € respectivament, descomptat l'import de represa). Vistes les ofertes s'acorda adjudicar el subministrament del vehicle a l'empresa Garatge Nogreda, al ser la que s'ajusta a les característiques demanades al plec de condicions.
- Manteniment de camins: Garatge Nogreda, Becier Vehicles i Cimex Auto (20.936 €, 17.010,15 € i 20.186 € respectivament, descomptat l'import de represa). S'acorda adjudicar el subministrament del vehicle a l'empresa Becier Vehicles, al ser l'oferta menys dient.
- Higiene Viària: Garatge Nogreda i Pyrénées Industrial (34.730,15 € i 34.584 € respectivament, descomptat l'import de represa). S'acorda adjudicar el subministrament del vehicle a l'empresa Pyrénées Industrial, al ser l'oferta menys dient.

7.- Transferències de crèdit.- Vist l'article 74 de la Llei de Finances Comunals, l'article 4t de l'Ordinació del Pressupost i l'informe emès per la Interventora, la Junta de Govern autoritza la següent Transferència de Crèdit, a càrrec del pressupost econòmic 2016:

- De la partida 501 1600000 60790 "*altres actuacions urbanístiques*" 25.000 € a favor de la partida 402 1330000 60400 "*vehicles*", per a fer front a la compra d'un vehicle pel servei de Circulació i Atenció Ciutadana.

8.- Concursos.-

- S'acorda convocar conjuntament amb el Comú d'Andorra la Vella, un concurs públic pel subministrament de combustible pels edificis Comunals. A tal efecte, s'acorda facultar al Comú d'Andorra la Vella per a la convocatòria de la licitació en nom i representació del Comú d'Escaldes-Engordany.
- S'acorda convocar un concurs públic pel subministrament de carburant per a la flota de vehicles del Comú, per a l'any 2017.
- S'acorda convocar un concurs públic per a l'adquisició d'un vehicle 4x4 pel departament de Circulació i Atenció Ciutadana.

- S'aprova el Plec de Bases elaborat per la Comissió de Gestió de la Vall del Madriu, Perafita - Claror per a la convocatòria d'un concurs pels serveis de *"selecció, contractació i seguiment d'una persona per la Vall Madriu-Perafita-Claror 2016"* per part del Comú que ostenta la presidència de la Comissió.

9.- Subvencions.- S'acorda procedir a l'abonament d'una subvenció a favor de l'UPTEE, per un import de 4.507,78 €, en concepte de pagament de les factures presentades per l'empresa TMR Tallers, corresponents a la reparació i adequació de les carrosses de la Cavalcada de Reis.

10.- Pessebre vivent.- Per a la contractació d'uns serveis audiovisuals per a l'enregistrament multi càmera de la representació del Pessebre Vivent (dies 16,17 i 18 de desembre), s'ha demanat pressupostos a les empreses ALCAFILMS (1.724,25 €), IMAGINARIS (1.577,95 €) i CARROTA (-). Examinades les ofertes s'acorda adjudicar la realització d'aquesta producció a l'empresa IMAGINARIS, al ser la proposta menys dient.

11.- Gala "Talentejant".- Pel lloguer de material divers (projectors, micròfons i monitors) destinat a la organització de la gala *"Talentejant"*, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses SERVER (-), SONICA (373,07) i MUSITRONIC (530 €). Examinades les ofertes s'acorda contractar el material a l'empresa SONICA, al ser l'oferta menys dient.

12.- Escoles Bressol.- S'informa a la Junta de Govern que el tancament de les Escoles Bressol 2017, per a les vacances del personal s'efectuarà durant les dates següents:

- Escola Bressol 1: del 3 al 16 de juliol del 2017
- Escola Bressol 2: del 7 al 20 d'agost del 2017

13.- Pas privat c/ de les Boïgues - avinguda del Fener.- Pels treballs d'Enginyeria necessaris per a condicionar l'accés provisional a través del callís privat que connecta el carrer de les Boïgues amb l'avinguda del Fener, s'ha demanat pressupostos als despatxos Jordi RAMENTOL (2.508 €) i Xavier BEAL (2.950 €). Examinades les propostes d'honoraris s'acorda adjudicar els treballs al despatx Jordi RAMENTOL al ser l'oferta menys dient.

14.- Voravies Avinguda Copríncep De Gaulle.- Vist l'article 22 de la Llei de contractació pública, l'informe emès pel Cap del departament d'Urbanisme i l'autorització rebuda per part de la Taula de Mobilitat, s'acorda contractar a l'empresa PROGEC els treballs d'ampliació de les voravies (no previstos en el projecte inicialment adjudicat a la referida empresa), per l'import de 20.733,90 €, pel procediment de contractació directa.

15.- Jocs infantils del Prat del Roure.- Per a la reposició dels jocs infantils situats al Clot d'Emprivat (costat del Prat del Roure), s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses MULTISERVEIS COPRÍNCEP (7.498,08 €), HAPPYLUDIC (8.710 €) i MICROARQUITECTURA (3.375 €). Examinades les ofertes s'acorda adjudicar el subministrament dels jocs a l'empresa MULTISERVEIS COPRÍNCEP al ser l'únic postulant que presenta oferta per les set unitats demanades.

16.- Prescripció d'expedients sobre d'impostos, taxes, preus públics i sancions en període executiu.- Vistos els diferents Autes en relació a impostos, taxes, preus públics i sancions els quals han estat declarats prescrits i retornats al Comú per part de la Batllia d'Andorra, s'acorda exercitar una acció de rescabament davant el Ple del Tribunal Superior per anormal funcionament de l'administració de Justícia, conjuntament amb els altres Comuns afectats.

17.- Treballs d'adequació de l'Illa X del Clot d'Emprivat.-

- Pels treballs d'adequació de l'Illa X de la parcel·lació del Clot d'Emprivat, per a destinar-la a aparcament públic de vehicles, es va convocar un concurs públic al que van postular les empreses següents:

UTE COANSA/TP LA COMA	97.988,51 €
C. MODERNES	133.967,12 €
PROGEC	128.995,03 €
COPSA	112.961,77 €
LOCUBSA	118.852,73 €
C. ROCA	90.281,59 €
TP UNITAS	99.610,68 €

Vista la proposta que la Mesa contractació eleva a l'Òrgan de contractació, s'acorda adjudicar a l'empresa CONSTRUCCIONS ROCA SA els treballs esmentats, per l'import 86.393,86 (IGI no inclòs), al ser l'oferta més avantatjosa.

- Pels treballs de pavimentació asfàltica de l'Illa X de la parcel·lació del Clot d'Emprivat, s'ha demanat pressupost a l'empresa PAVAND, la qual ha presentat un pressupost per l'import de 110.900 € (IGI no inclòs). Vist el pressupost, l'article 22 apartat a) de la Llei de contractació pública i atès que no és possible promoure la concurrència pública per a l'execució dels treballs d'enquitrantament, s'acorda adjudicar la pavimentació a la referida empresa per l'import de l'oferta, pel procediment de contractació directa.

La Sra. Cònsol Major demana als presents si tenen alguna esmena, comentari o demanda d'informació a formular en relació als acords sotmesos a ratificació.

I no havent-hi cap intervenció sol·licitada, per assentiment, el Ple ratifica els acords de la Junta de Govern posats a consideració en el dia d'avui.

3. Proposta d'aprovació de l'Ordinació general del pressupost econòmic 2017

La Sra. Cònsol Major inicia la presentació del projecte de Pressupost 2017 què avui es posa a consideració del Ple. Exposa el següent:

Honorables conselleres i consellers,

Em permetran que abans de passar la paraula a la consellera de Finances, què els explicarà de forma més àmplia els eixos del pressupost per aquest exercici 2017, els destaquï quina és la voluntat d'aquesta eina de vital importància per al funcionament de la institució que tenim l'honor de representar, i que alhora marca clarament el nostre compromís polític amb els nostres conciutadans.

Després d'un mandat en el qual l'evolució dels ingressos va marcar la capacitat d'inversió del Comú, especialment els dos primers anys, la millora del context econòmic i de les finances comunals, permeten encarar nous reptes amb garanties i projectes de rellevància durant aquest mandat. Evidentment el repunt de l'economia propicia que aquest 2017 puguem presentar uns pressupostos més valents, però vull destacar tota la tasca que s'ha portat a terme en els darrers cinc anys per reduir l'endeutament en un 33%, què ens permetrà tancar l'exercici 2016 amb un nivell d'endeutament del 107% del sostre permès. Una tasca que ha estat fruit d'una gestió responsable, realista i adaptada a les possibilitats de les finances comunals.

Per segon any consecutiu presentem uns pressupostos més valents, amb unes xifres d'inversió que disten dels darrers anys. D'aquesta manera, els comptes d'aquest 2017 preveuen 5,2 milions d'euros d'inversió, acompanyats d'una proposta de plurianuals de 9,54 milions d'euros entre el 2018 i el 2021, vinculats a les obres de l'aparcament de la part alta, un equipament què ha de contribuir al desenvolupament de la zona, donant servei als residents i millorant les facilitats d'entrada i estacionament a un dels principals eixos comercials de la parròquia.

També aquest 2017 es duran a terme les obres de renovació i millora d'una de les instal·lacions comunals amb més concurrència de la parròquia, com són les piscines i el gimnàs comunal. Després de 30 anys de funcionament i algunes millores puntuals, és el moment de fer una reforma integral d'aquestes instal·lacions, per tal de donar un servei de qualitat a tots els usuaris i millorar l'eficiència energètica. És una reforma necessària per actualitzar la instal·lació, però també és, sobretot, la reforma que ens podem permetre. Altres alternatives com la construcció d'una nova piscina en un altre indret de la parròquia, semblen difícilment realitzables pel seu elevat cost, el que implicaria de facto hipotecar altres inversions futures vitals per la parròquia.

El pressupost 2017 preveu una partida per l'obertura del carrer Sant Antoni, que juntament amb la finalització de l'embelliment de l'avinguda del Fener, donarà entitat a una de les principals entrades de la parròquia. Paral·lelament, continuem sent curosos amb els espais públics, amb el seu manteniment i correcta gestió. Per aquest motiu, s'incorporen diverses partides amb aquesta finalitat, com una de 500.000 euros per continuar amb la renovació de les voravies o la substitució de l'enllumenat públic, 170.000 euros per la millora i substitució dels jocs infantils dels nostres parcs o la compra de diversos vehicles de neteja de carrers i voravies.

Els comptes per aquest exercici també preveuen una partida de 60.000 euros pel concurs d'idees de l'avinguda Carlemany per a vianants, en consonància amb la voluntat de la majoria comunal de consolidar aquest espai.

No obviaré que continuem tenint una qüestió molt important a les nostres mans: l'aigua. En aquest sentit, els comptes d'aquest 2017 preveuen novament una dotació d'1,3 milions d'euros què ha de permetre al Comú participar en l'ampliació de capital que promou CAPESA. Continuarem sent garants, per assegurar un programa de modernització de noves instal·lacions per garantir un dimensionament adequat i segur de la gestió de l'aigua de CAPESA, tal i com s'ha complert fins a dia d'avui, amb la construcció del segon dipòsit.

La millora de les finances comunals i la capacitat d'endeutament ens permet plantejar enguany la possibilitat de comprar la parcel·la de l'antic Casino. De fet, des del 2013 que mantenim converses amb la propietat, però cal ser realistes i dir que fa tres anys la compra d'aquest terreny era inassumible. En aquest sentit, considerem igualment que és una decisió prou important perquè els ciutadans i ciutadanes de la parròquia en puguin opinar. Per aquest motiu, de cara a la primavera es planteja exposar públicament aquesta proposta en una reunió de poble. Aquest projecte no s'ha incorporat al pressupost de l'exercici vinent a l'espera de negociar les condicions de l'adquisició i de finançament per part de la corporació.

Estem doncs davant un pressupost on repunta novament la inversió, però un pressupost fet amb prudència, amb el compromís d'aplicar el sentit comú, seguint les següents directrius.

Continuar promovent l'activitat econòmica, cultural, social i esportiva.

Contenir la pressió fiscal sobre els ciutadans i negocis radicats a la parròquia.

Oferir un ampli ventall de prestacions i serveis a la parròquia.

Donar continuïtat a les polítiques d'ajudes socials a aquelles famílies i ciutadans que passen per moments difícils.

Promoure sinèrgies dins l'administració comunal.

Mantenir el nivell d'endeutament en uns límits assumibles i sostenibles.

En definitiva, és un pressupost que continua el camí ordenat i planificat per continuar fent de la nostra parròquia, una parròquia moderna, sostenible i, sobretot, solidària.

Closa la seva intervenció, la Sra. Cònsol Major cedeix la paraula a la Sra. Núria Gomez, consellera de Finances, per a que porti major informació sobre el projecte de pressupost 2017. La Sra. **Núria Gomez** exposa el següent:

Enguany, com bé deia la Sra. Cònsol, tenim la possibilitat de presentar novament un pressupost que creix, i ho fa de manera significativa, concretament en un 13% respecte al de 2016. Son 3,2 milions d'euros més i passem d'un pressupost de 24,2 milions a 27,4 milions d'euros per al 2017.

Tenim la possibilitat, però també la responsabilitat, de gestionar aquest augment, què és possible, no solament gràcies a una millora del context econòmic, sens dubte, sinó sobretot gràcies als fruits que recollim d'una gestió rigorosa i sostenible efectuada en els anys de majors dificultats econòmiques. De fet, un 11% del pressupost que es presenta serà finançat mitjançant la incorporació de romanents de tresoreria per valor de 3 milions d'euros (el què equival al creixement del pressupost).

I deia que tenim la responsabilitat de gestionar aquest augment, perquè part de la recuperació progressiva dels ingressos, es deu a l'esforç que es demana als administrats per ajudar a consolidar i permetre projectar un nivell estable d'ingressos entorn als 24 milions d'euros anuals fins a finals de mandat. Una xifra que ha de permetre continuar projectant la parròquia cap al futur. No hem d'oblidar que fa tot just quatre anys, tancàvem l'exercici 2012 amb una caiguda dels ingressos fins al mínim de 18 milions d'euros. Amb aquest objectiu aprovàvem a l'inici del mandat la revisió dels tipus de gravamens aplicables a la propietat i als rendiments arrendataris, què suposarà un augment dels ingressos de pràcticament 1 milió d'euros l'any 2017 (la meitat corresponent a propietat, l'altre meitat a rendiments arrendataris). En qualsevol cas, un cop fetes aquestes dues actuacions, es preveu mantenir la congelació del conjunt de preus públics i tributs restants. Val a dir que volem continuar mantenint les bonificacions per impost de radicació que permeten facilitar la implantació de nous negocis amb una bonificació total del 100% el primer any i del 50% el segon any.

Les transferències de Govern representen un 35% dels ingressos (actius i passius financers no inclosos) què permeten finançar el pressupost. Uns 8 milions d'euros que es mantene invariants respecte al 2016

És indiscutible que no podem relaxar esforços, i caldrà continuar treballant amb el rigor necessari per assolir l'objectiu que ens hem fixat de contenir l'augment de les despeses corrents entorn a un sostre que no superi el 75% dels ingressos comunals (uns 18 milions d'euros). Això ha de permetre destinar com a mínim el 25% dels ingressos restants, uns 6 milions anuals fins a final de mandat a inversió i amortització del deute.

Cal afegir que l'evolució positiva dels nivells d'endeutament, junt amb una situació financera lliure de tensions, han d'ajudar a fer palanca per poder incrementar la dotació del programa d'inversions amb projectes, com són el de l'aparcament "Part alta" amb una estimació de 10 milions d'euros, o fins i tot valorar-ne d'altres més seriosament que

mai, com el que comentava fa un moment la Sra. Consol, relatiu a l'adquisició de la parcel·la de l'antic Casino.

Un cop comentades aquestes dades de context i objectius sota els quals s'ha elaborat el pressupost per a l'exercici 2017, passaré a comentar els aspectes més rellevants de les dotacions que es preveuen.

Sobre les despeses de funcionament corrent, sense entrar en el detall que figura degudament comentat en la memòria que acompanya el pressupost, indicaré que els crèdits pressupostaris augmenten uns 950 milers d'euros en conjunt, el què representa un 5,6% d'increment respecte al pressupost 2016.

Els crèdits per a despeses de personal es mantenen relativament estables, si bé recullen l'impacte de l'increment de la cotització patronal a la CASS del 14,5% al 15,5% què no figurava en el pressupost inicial 2016. Es preveu continuar optimitzant les vacants per jubilació i altres baixes definitives, afavorint la mobilitat interna sempre que sigui possible. Enguany es meriten triennis a 40 treballadors. Les retribucions del personal i dels càrrecs electes no han variat respecte al 2016. Es manté una dotació significativa per a fer front a les necessitats de formació i perfeccionament del personal, i es preveu repetir el programa de contractació de joves de 16 i 17 anys durant els mesos de juliol i agost.

En contrapartida, augmenta el consum de béns corrents i serveis en un 15%. La meitat de l'augment va destinat a fer front al cost dels lloguers de dos nous aparcaments a la parròquia què permetran habilitar un total aproximat de 200 noves places (entre l'aparcament Veedors i el que es projecta a les Bordes de Cal Prat). També s'inclou el cost dels lloguers dels espais destinats a ubicar el museu Thyssen. L'altre meitat de l'increment del consum de béns corrents i serveis, s'explica en grans línies per la dotació necessària per fer front a l'organització de diferents esdeveniments, entre els quals destaquen la preparació del Congrés de Neu i muntanya del 2018, els agermanament amb la illa de Réunion i Lalin, així com la celebració d'una nova edició del saló bianual de la gent gran.

L'impacte d'aquestes dotacions queda parcialment esmorteït per la reducció de la partida relativa a treballs realitzats per altres empreses, atès que el 2016 quedaran definitivament enllestits els treballs de revisió del pla d'urbanisme de la parròquia.

També es preveu un estalvi del 10,4% en les despeses financeres gràcies a la reducció dels nivells d'endeutament i els nivells actuals dels tipus d'interès

La dotació per a transferències corrents, pròxima al milió d'euros, es manté estable. Es continuarà fent costat al teixit associatiu per impulsar els projectes o les iniciatives d'interès públic que contribueixin a promoure l'activitat sociocultural i esportiva, i es continuarà donant el màxim suport i recolzament a la important labor de cohesió social, promoció esportiva, econòmica, cultural i turística que realitzen les associacions, clubs i altres entitats.

Dins aquesta quantitat relativa a les transferències corrents, s'hi recull l'import en concepte de bonificacions o exoneracions què es preveuen atorgar i que han estat xifrades en 475 milers d'euros, dels quals, 247 milers d'euros en concepte de bonificacions fiscals per a establiment de nous negocis a la parròquia, i la resta en concepte d'utilització d'equipaments esportius, bonificacions socials per a la pràctica d'activitats esportives, promoció cultural i acció social general.

En qualsevol cas, el més rellevant del pressupost 2017 és la dotació destinada al programa d'inversions, què comptarà amb 5,2 milions d'euros. D'entre les partides més destacables, s'hi recull la relativa al projecte de construcció del nou aparcament "Part Alta", què unirà el carrer de l'Obac amb la carretera de l'Obac, amb una capacitat estimada d'unes 600 places. Aquest projecte compta amb una dotació total de 10 milions d'euros (dels quals 9,54 milions, com a plurianuals). També s'ha de destacar la dotació per fer front al projecte plurianual de renovació de la xarxa de serveis i separativa d'aigües i embelliment de l'avinguda del Fener, què ha estat iniciat el 2016 i que compta per al 2017 amb una dotació d'1,3 milions d'euros. S'abordarà la renovació i millora d'una de les instal·lacions comunals amb més usuaris com són les piscines i el gimnàs comunal, o l'obertura del carrer Sant Antoni, què permetrà prolongar la trama urbana actual i millorar l'accessibilitat des de la carretera de l'Obac fins al centre urbà.

Paral·lelament, s'aposta per continuar amb el manteniment i millora dels espais públics, i amb aquesta finalitat s'incorporen diverses partides per la renovació de les voravies o la substitució de l'enllumenat públic (500.000 euros), la millora dels parcs infantils (170.000 euros) o l'adquisició de vehicles de neteja de carrers i voravies.

Els comptes per aquest exercici també preveuen una partida de 60.000 euros per promoure el concurs d'idees que ha d'ajudar a consolidar Vivand.

A les dotacions anteriors, cal sumar-hi 1,3 milions d'euros addicionals en concepte d'actius financers per concórrer a l'ampliació de capital de la societat CAPESA.

Per tancar el pressupost de despesa, indicaré que seguint el pla d'amortització normal es destina un import total de 3 milions d'euros al reemborsament dels préstecs vigents. A finals de 2016 el nivell d'endeutament se situarà en 23 milions d'euros, el què representa un rati del 107% del sostre legal establert. Es preveu tancar el 2017 amb un nivell d'endeutament efectiu de 20 milions d'euros, si bé cal tenir en consideració que la formalització prevista de l'endeutament a llarg termini per un import de 10 milions d'euros, per afrontar el projecte de construcció de l'aparcament Part Alta, elevarà el nivell d'endeutament formalitzat a finals del 2017 al 131%.

El pressupost per a l'exercici 2017 del Comú d'Escaldes-Engorgany s'ha elaborat sota el marc pressupostari definit i revisat per al mandat 2016-2019, i el marc legal vigent, en especial en quant a les disposicions previstes per la Llei 32/2014 de sostenibilitat de les finances públiques i d'estabilitat pressupostària i fiscal.

És un pressupost que entenem realista i assumible, i que continua apostant de forma decidida per les polítiques socials, per la cultura, per l'esport, per la promoció econòmica, i que conté un programa d'actuacions amb vocació inequívoca d'aportar valor a la ciutat i als ciutadans, als negocis que aposten per la nostra parròquia, i als visitants.

Senyores i senyors consellers, és per tot l'exposat que demano el seu suport a favor de l'aprovació del Pressupost per a l'exercici 2017

A continuació la Sra. Cònsol Major cedeix la paraula al Sr. **Marc Magallon**, per tal què informi al Ple sobre la seva valoració del pressupost presentat en tant que representant de Liberals d'Andorra i Independents. Exposa el següent:

Coincideixo amb vostè, Sra. Cònsol, en que realment aquest pressupost per a l'exercici 2017 és un pressupost valent. 5,2 milions € d'inversió és força interessant per la ciutadania d'Escaldes. De tota manera, pel que fa al capítol d'inversions, des de Liberals d'Andorra i Independents aquests 5,2 milions els destinaríem d'altra forma, a altres inversions que no són les que se'ns ha indicat.

Trobo molt interessant en qualsevol cas, tal com ens acaba de dir, poder comprar la parcel·la de l'antic Casino, poder-la presentar a la ciutadania aquesta primavera i posar el tema damunt la taula, tot i que no estigui inclosa en aquest pressupost la possibilitat de compra. Entenc que aquesta mateixa proposta seria més interessant tirar-la endavant, que no pas projectes com l'aparcament anomenat Escaler, previst pels propers quatre anys.

Una altra cosa amb la que no estic d'acord és la reforma integral de les piscines comunals, què tenen ja 30 anys de vida. Penso que amb els 500.000 € destinats a aquest capítol d'inversió, estem parlant més d'un rentat de cara que d'una reforma integral. Aquesta instal·lació ja ha donat molt bon servei a la parròquia, i tornar a fer una tercera reforma al mateix espai no penso que sigui la millor de les opcions. No estic d'acord amb els que diuen que traslladar les piscines a una altre lloc hipotecaria les inversions futures, ja que penso que les instal·lacions, piscines i gimnàs, podrien anar a una zona esportiva com el Prat del Roure, en terreny propi comunal, i destinar l'actual espai de les piscines a altres possibilitats, com fer-hi aparcaments.

Els animo a estudiar l'opció sobre la parcel·la de l'antic Casino, què penso que és una molt bona proposta per la ciutadania d'Escaldes. Estudiar una inversió important en aquell espai seria primordial per la parròquia, tenint en compte que som encara el principal eix comercial del país, i les finances són envejables en comparació a altres corporacions comunals. Però no ens hem de dormir, perquè Andorra la Vella ha fet un important pas obrint l'eix de vianants. Espero que sigui una realitat poder unir els 2 eixos comercials, però tenint en compte que d'aquí a pocs anys hi haurà un molt important projecte a Andorra la Vella, l'edifici the Cloud. Ara mateix si mirem la circulació de turistes i on s'aglutinen principalment, és a Escaldes, però amb el citat projecte és probable que això variï. No cal que ens dormim. Cal fer esforços per seguir sent el principal eix turístic i comercial i penso que amb la parcel·la de l'antic Casino tindríem una molt bona oportunitat, treballant tots plegats i aportant idees, per fer alguna cosa important i seguir sent el principal motor econòmic del país.

Per aquestes raons, tot i que felicito aquest pressupost valent i els 24 milions € d'ingressos que es poden obtenir, m'abstindré

La Sra. **Cònsol Major** agraeix al Sr. Magallon el to de la seva intervenció i el reconeixement fet de que es tracta d'un pressupost valent.

Dit això, en relació als treballs previstos a les piscines comunals, diu que per converses anteriors coneixia l'opinió del Sr. Magallon sobre la necessitat de reubicar aquestes instal·lacions, però que l'opinió de l'equip de govern és que una reubicació i construcció de nova planta suposaria uns costos de moment no assumibles pel Comú. Això sí, amb l'afluència que registren, les instal·lacions necessiten d'una remodelació urgent.

Pel que fa a les reserves entorn al projecte de pàrquing “Escaler” què ha expressat el Sr. Magallon, respon que la voluntat política de la majoria és tirar endavant amb aquest projecte, ja que les 600 places previstes donaran un gran servei a la part alta de la parròquia i actuaran com a element dinamitzador de primer ordre.

A continuació la Sra. Cònsol Major cedeix la paraula a la Sra. **Cèlia Vendrell**, per tal què informi al Ple sobre la seva valoració del pressupost presentat en tant que representant del Partit Socialdemòcrata i Independents. Exposa el següent:

He analitzat amb molta atenció el pressupost econòmic 2017 (tot i que evidentemnt no el tinc tan apamat com la Sra. Gomez) què avui es presenta per la seva aprovació.

És un pressupost que jo l'entenc de continuïtat. No entenc la valentia de la que s'ha parlat, perquè és un pressupost de continuïtat amb les obres que s'han iniciat el 2016 i que continuarem el 2017, fent amb les inversions iniciades aquest any, i reconduint certes inversions previstes pel 2016, però que no s'han dut a terme i ni tan sols s'han iniciat.

És un ressupost què preveu un augment del 13% en relació al pressupost 2016, passant de 24 a 27 milions €.

És un pressupost amb el qual comparteixo certs aspectes però discrepo en altres. Com és normal, sinó estaríem sota la mateix bandera política i aquest no és el cas.

Aparcament Part Alta avinguda Carlemany:

Aquesta és una proposta d'inversió què en un inici era pels anys 2016, 17, 18, 19 i 20, què havia d'iniciar-se el 2016, però que a dia d'avui, a finals de 2016, ni tan sols li hem vist el color.

La partida de 300.000 € prevista per aquest any 2016 no s'ha executat. Ara es preveu pel 2017, si no vaig errada, 460.000€. El 18 de febrer d'enguany, al ple de Comú on es va aprovar per majoria el pressupost econòmic per l'any 2016, ja vaig manifestar que compartia amb l'equip de la majoria comunal la necessitat de disposar d'un aparcament per a vehicles a la part alta de l'avinguda Carlemany per tal de dinamitzar aquest espai de la parròquia. També vaig dir que donaria el meu suport a aquest projecte d'aparcament, però vaig alertar de la possibilitat que aquest no sigui una realitat a curt termini (ja que en altres campanyes electorals, com la del 2003, també se'n parlava) i que la parròquia perdi l'ocasió de comprar el terreny actualment en venda de davant de l'església de Sant Pere Màrtir. Pel que vostès acaben d'explicar, Sra. Cònsol i Sra. Gomez, semblaria ser que les negociacions van a bon port. Esperem que així sigui, però m'agradaria que expliquessin una mica més les negociacions que tenen amb la propietat del terreny. Sàpiguin que sobre aquest tema tindran tot el meu suport.

Agermanament Illa de la Reunió i Lalín:

El pressupost preveu una partida per l'agermanament amb l'Illa de la Reunió. Pel que sembla en el pressupost, i pel que ens va informar la Sra. Gómez dimecres passat en la presentació del projecte de pressupost 2017, la voluntat de l'equip de la majoria comunal és de reprendre la freqüència de cada dos anys dels viatges pels infants de la parròquia. Sàpiga, que és una decisió que comparteixo. La llàstima és que amb la decisió presa per vostès a l'inici del mandat 2012-2015 de disminuir la freqüència dels viatges, passant de cada dos a cada quatre anys, van provocar que els joves nascuts l'any 2000 no tinguessin l'oportunitat de poder gaudir del viatge a Lalín i els joves nascuts l'any 2002 a l'Illa de la Reunió. Són dues generacions sacrificades que no han tingut accés a les mateixes possibilitats que els altres joves de la parròquia. Amb la decisió presa i plasmada en el pressupost 2017, a finals d'aquest any un grup d'infants de la parròquia viatjaran cap a l'Illa de la Reunion. Així ho espero i celebro aquesta decisió.

Reforma piscines comunals:

El pressupost preveu 500.000 € per una remodelació, segons el pressupost, íntegra de les piscines i el gimnàs comunal.

Malauradament, no està previst actuar en les filtracions d'aigua de l'edifici procedents de la plaça Creu Blanca. Aquesta intervenció s'haurà de fer més d'hora que tard, ja que les filtracions d'aigua debiliten els edificis. Ara ens gastarem 500.000 € per una reforma, que no atacarà el problema principal de l'edifici.

Salari dels funcionaris, agents de l'administració i personal eventual:

Pel proper any 2017 no es preveu l'augment de l'IPC sobre el salari dels funcionaris, agents de l'administració i personal eventual. Però al mateix temps, en l'Ordinació general del pressupost econòmic pel 2017 es preveu un augment del 13% dels ingressos en relació a l'any 2016, el què representa en xifres absolutes 3,2 milions d'euros més. Per la partida despeses de personal, el pressupost preveu un augment de 80.000 €, què tal com ha explicat la Sra. Gomez correspon únicament a l'augment de l'1% de la part patronal de la cotització a la Cass. La partida personal resta invariable, quan es preveu un augment de 3,2 milions d'euros del pressupost.

Cert és que al pressupost 2016 es va augmentar el salari del personal entre un 1 i un 2%, en funció del nivell de retribució que tenien. Però finalment aquest augment ha sigut contrarrestat per l'increment de la cotització a la Cass què també han hagut de suportar els treballadors. Se'ls hi ha demanat i se'ls hi demanarà sempre esforços, esforços per reduir i contenir la despesa, però a l'hora de distribuir beneficis, l'equip de la majoria comunal no compta amb ells.

No comparteixo aquesta decisió.

També continuo sense compartir la política de recórrer a la contractació de personal eventual per cobrir vacants de llocs de treball que no són eventuais.

Un darrer punt que voldria remarcar és el tema de l'aigua, sobre el que vostè ha dit, Sra. Cònsol, que novament hi ha 1.300.000 € per Capesa. Jo no dic “novament”; ja que és una quantitat reconduïda de l'any 2016, degut a que Capesa no ha fet la seva assemblea extraordinària i no s'ha pogut aprovar l'ampliació de capital.

Aquest pressupost no és el pressupost que el Partit Socialdemòcrata i Independents haguéssim proposat. Certs punts els compartim però d'altres no. Per tant, m'abstindré en la seva votació.

Abans d'acabar però (i m'agrada que la Sra. Gomez ja ho hagi comentat), vull recordar que l'article 30, punt 2 apartat a, de

l'Ordinació d'organització i funcionament dels comuns, indica que “la retribució dels càrrecs electes es fixada pel Consell de Comú en el moment de l'aprovació del pressupost comunal”. Vosté, Sra. Gomez, ens ha dit que es mantenen sense variació respecte a l'any 2016, però els hi agrairia que es digui oralment els salaris que percebrem tots i cadascun dels càrrecs electes del Comú, i que aquests siguin transcrits en l'acta de la sessió d'avui, en un acte de transparència.

La Sra. **Cònsol Major** respon a la Sra. Vendrell, cenyint-se a les al·lusions fetes a la seva pròpia intervenció:

Respecte a la demanda última sobre els salaris dels consellers, li recorda que des de fa cinc anys són els mateixos i que a la pàgina web del Comú els hi trobarà, tan els dels cònsols com els dels consellers de la majoria i de la minoria.

Pel que fa a la xifra d'1,3 milions € destinada a Capesa, aclareix que potser no se l'ha entès, però que ella ja havia dit que, en efecte, es tractava d'una reconducció de l'exercici anterior.

Pel que fa als salaris dels empleats, recorda que l'any passat es van augmentar en un 1, 1,5 i 2% i que per altra part, els triennis no han estat congelats. Aprofita alhora per reclamar respecte vers la tasca que realitzen els treballadors del Comú, entenent que aquest respecte no és té quan des de les xarxes socials es publiquen fotos denunciant espais i instal·lacions malmeses. Davant aquesta manera d'actuar, deixa constància del seu respecte i agraïment vers la dedicació dels treballadors del Comú, tot i circumstàncies adverses com les que van obligar a retallar les hores extres.

Finalment, pel que fa als viatges en el marc del agermanament amb l'Illa de Réunion i Lalin, diu que vol suposar que la Sra. Vendrell agraeix que s'hagin reiniciat.

La Sra. **Núria Gomez**, per la seva part, respon a les al·lusions de la Sra. Vendrell a la congelació dels salaris, contraposada a l'increment d'ingressos.

Diu al respecte que aquesta decisió no és en absolut agradable, però que s'ha d'entendre com un acte de responsabilitat, atès que estem davant un pressupost que creix, però no gratuïtament, sinó gràcies a l'esforç de la gent -dels propis treballadors, però també dels ciutadans- a través d'accions com per exemple els impostos sobre la propietat i sobre els

rendiments arrendataris. Aquest esforç què realitza tothom permet fer créixer el pressupost d'ingressos, i el Comú es deu a aquest esforç per revertir-lo en projectes que aportin valor a la parròquia.

En definitiva, acaba dient la Sra. Gomez, ens agradaria poder redistribuir tot el que fos i més, però creiem que seria una irresponsabilitat, perquè malgrat que els ingressos pugen, ho fan poc a poc, i si pugen és perquè hi ha al darrera accions importants de rigor en la gestió de la despesa, cosa que creiem que ha de continuar essent així.

La Sra. **Cèlia Vendrell** vol puntualitzar dues qüestions referides per la Sra. Cònsol major.

Insisteix d'una banda en que la seva demanda sobre els salaris dels cònsols i consellers, respon a la vegada a la voluntat de fer una acte de transparència cap a la ciutadania, i a l'obligat compliment del contemplat a l'Ordinació de funcionament dels comuns. Per tant, diu que porta cinc anys fent aquesta demanda i que la seguirà fent cada any.

D'altra banda, diu que vol deixar clar que quan publica fotos a les xarxes socials sobre indrets de la parròquia què no estan en estat òptim, en cap cas no responsabilitza, ni molt menys falta al respecte, als treballadors del Comú, sinó que s'adreça a l'equip de la majoria comunal per a que actuï (cosa que a vegades dóna els seus fruits, com quan en el Consell de Comú passat es va aprovar una partida per pintar indrets en mal estat que ella havia denunciat). Els treballadors del Comú, diu, li mereixen tot el respecte com a consellera i com a ciutadana i és la primera en defensar-los, per exemple quan critica la política de contractar eventuais per cobrir places fixes; política que com ha dit altres vegades, no permet una estabilitat i una projecció de futur a les persones.

La Sra. **Cònsol Major** clou el torn d'intervencions afirmant que no canvia per res l'agraïment que li demostren persones amb dificultats què han estat contractades pel Comú de forma temporal, i la satisfacció que li causa haver pogut donar una font d'ingressos a 140 famílies necessitades.

I pel que fa a la publicació de fotos a les xarxes, diu a la Sra. Vendrell que si no vol que ningú es senti ofès, en tant que consellera de Comú el lògic i procedent seria que quan vulgui reclamar una actuació, s'adreci directament als cònsols o les comissions.

I clos el torn d'intervencions, per majoria, el Ple aprova l'Ordinació general del pressupost per a l'exercici econòmic 2016.

S'han abstingut en la votació, el Sr. Marc Magallon i la Sra. Cèlia Vendrell. Han votat a favor, la resta de consellers presents a la sala.

4. Proposta d'aprovació de l'Ordinació de modificació de l'Ordinació tributària

Per informar sobre aquesta proposta d'ordinació, la Sra. Cònsol Major cedeix la paraula al Sr. **Esteve Vidal**, què exposa el següent:

Seré breu, ja que en l'Ordinació de modificació de l'Ordinació Tributària s'han introduït només dues petites modificacions en relació amb l'anterior:

En primer lloc, per a més seguretat jurídica, es modifica l'article 11 i s'incorpora a la base de tributació de la taxa sobre higiene pública i enllumenat, també les persones jurídiques titulars d'una residència secundària a la parròquia. Fins a la data, aquest extrem no estava precisat.

La segona modificació afecta l'article 29, impost sobre la propietat immobiliària, afegint un tipus de gravamen de 30 cèntims per metre quadrat de la superfície edificada en el cas de béns immobles destinats a ús agrícola o ramader.

Demana la paraula la Sra. **Cèlia Vendrell**, què adreça al Ple la següent intervenció:

Al ple de Comú d'avui dijous 15 de desembre, es presenta per la seva aprovació una Ordinació de modificació de l'ordinació de modificació i refosa de l'ordinació tributària.

Abans de manifestar el sentit del meu vot, voldria fer una breu exposició sobre l'evolució dels tipus de gravàmens de l'impost sobre la propietat immobiliària.

El 5 de març de 2004 s'aprova Ordinació per la qual es publica l'Ordinació tributària. A partir d'aquesta data, aquesta ordinació ha estat sotmesa a múltiples modificacions i finalment, el 18 de febrer d'enguany, es va aprovar una refosa de totes les modificacions efectuades des del 2004 i que continuaven sent vigents.

El febrer d'aquest any, aprofitant la refosa de l'ordinació, també es van introduir modificacions que, aquesta tardor, tots els propietaris de béns immobiliaris han notat passar.

Aquesta tardor s'han aplicat els tipus de gravàmen aplicables a la propietat edificada que es van aprovar el febrer d'aquest any, i tots els propietaris han vist la factura augmentar respecte a les factures que han anat pagant fins ara. En molts casos l'import a pagar s'ha doblat.

L'any 2004 el tipus de gravamen era de 0,30 €/m².

Fins el 21 de desembre de 2012, es va mantenir el preu. A partir d'aquesta data el tipus de gravamen va ser fixat a 0,52 €/m² per béns immobles d'una superfície inferior o igual a 100 m² i a 0,62 €/m² per béns immobles amb una superfície superior. També es va aprovar que únicament computaria el 40% de la superfície dels aparcaments, trasters i terrasses. En aquell moment, es va aprovar aquests tipus de gravamen ja que s'esperava que l'estiu del 2013 el cadastre estaria enllestit. Vist però, que no va ser el cas, no era aplicable, i el novembre del 2013 es torna a modificar el tipus de gravamen disminuint aquest a 0,36€/m² per tota la superfície dels béns immobiliaris, aparcaments, terrasses i trasters inclosos.

El desembre del 2014 es torna a modificar, aplicant 0,36 €/m² per tota la superfície dels béns immobiliaris a l'excepció de la superfície dels aparcaments, terrasses i trasters que únicament computaven el 40% de la superfície.

Al febrer d'enguany, es torna a modificar, i finalment s'aprova els tipus de gravamen de 0,52 €/m² per béns immobles d'una superfície inferior o igual a 100 m²; 0,62 €/m² per béns immobles amb una superfície superior. També s'aprova que únicament computaran el 40% de la superfície dels aparcaments, trasters i terrasses

Aquests tipus de gravamen s'apliquen aquesta tardor, amb l'increment més que notori de l'import a pagar pels propietaris de béns immobles en concepte d'impost sobre la propietat immobiliària.

Avui, se'ns proposa per aprovació una nova modificació del tipus de gravamen afegint un altre concepte que és la propietat edificada en cas de béns immobles destinats a ús agrícola o ramader, ja que en l'ordinació actual no discrimina l'ús al qual es destina el bé immoble. Aquests immobles destinats a ús agrícola o ramader passaran a pagar 0,30€/m² independentment de la superfície, i dedueixo que aquesta motivació deu venir motivada per les moltes queixes rebudes. És a dir, que per aquesta categoria de béns immobles, es baixa l'import del gravamen de 0,52 €/m² per les superfícies inferiors o iguals a 100 m² i de 0,62 €/m² per les superfícies de més de 100 m² a 0,30€/m² per tota la superfície del bé.

Em sembla correcte que els béns immobles d'ús agrícola o ramader tinguin un tipus de gravamen més baix, però també penso que hem d'ajudar a la classe mitjana i amb els tipus de gravamen en vigor no l'estem ajudant, al contrari, s'ha augmentat la seva pressió fiscal.

Per norma general, la classe mitjana pot adquirir uns béns immobles de superfícies inferiors a 160 m², a més no crec que puguin accedir-hi.

Crec doncs, que per aquesta franja de població s'ha de rebaixar el tipus de gravamen passant de 0.52€/m² a 0,36€/m² per tal de no modificar, en relació als anys anterior, l'import de l'impost a pagar per la majoria dels propietaris de la nostra parròquia. I també augmentar fins a 160 m² el límit superior d'aquest tram. A més, també vull recordar que malauradament, a l'igual que pels treballadors del Comú d'Escaldes-Engordany, el salari dels treballadors de les empreses privades també porta molt temps congelats. I que, és doncs de justícia social, no incrementar la pressió fiscal per aquesta franja de la població.

Per les superfícies superiors a 160m², l'import proposat de 0.62€/m² em sembla correcte.

Així doncs, la proposta que formulo en aquest Ple de Comú és la següent:

0,36€/m² per bé immoble edificat d'una superfície inferior o igual a 160 m²;

0,62 €/m² per bé immoble edificat d'una superfície superior a 160 m².

0,30 €/m² per béns immobles destinats a ús agrícola o ramader.

Espero, amb aquesta proposta poder reconduir la situació viscuda per la classe mitjana de la nostra parròquia aquesta tardor, i que l'equip de la majoria comunal la tingui en consideració en aquest Ple de Comú.

La Sra. **Cònsol Major** respon a la Sra. Vendrell posant de relleu la contradicció que suposa el fet que el febrer d'enguany votés a favor de la modificació de l'Ordinació tributària que fixava els impostos en vigor sobre la propietat immobiliària, i que avui posi els mateixos en qüestió, tenint en compte que l'únic que modifica la proposta d'avui és el gravamen sobre locals d'ús agrícola i ramader.

Li indica alhora, que les propostes concretes formulades de modificació d'imports en funció del metres quadrats, s'han de presentar i treballar al si de la Comissió, i no pas en una sessió de Consell sense ser avaluades prèviament.

La Sra. **Cèlia Vendrell** admet que, en efecte, el febrer de 2016 va votar a favor de la modificació de l'ordinació, degut a que en aquell moment no va preveure l'impacte que podria tenir sobre els imports resultants. Admet també que la seva proposta d'avui s'havia d'haver tractat prèviament al si de la Comissió, però que en tot cas, en una nova data no hauria de ser problema tractar sobre una modificació de l'ordinació en el sentit que ella ha formulat.

En definitiva, diu que el que ella proposa és que de la mateixa manera que amb la modificació d'avui es fa un gest vers el sector agrícola i ramader, amb una nova modificació, es faci un gest de caràcter social què comporti una reducció de la pressió fiscal que pateixen les classes mitjanes de la parròquia.

Intervé de nou la Sra. **Cònsol Major** assenyalant, d'una banda, que la reducció dels gravamens a les propietats agrícoles s'ha fet tenint en compte els molts metres quadrats que solen ocupar i que no gaudeixen de serveis d'aigua ni de llum. D'altra part, ressenya que si es fa una comparativa, els gravamens acordats en altres parròquies representen el doble i el triple dels acordats a Escaldes-Engordany

El Sr. **Esteve Vidal** tanca el torn d'intervencions recordant que l'actualització dels imports fixada al febrer, va fer que Escaldes-Engordany,

què en comparació a altres parròquies es situava a la banda baixa, ara es situï a la banda mitjana.

Dit això, recull la voluntat expressada per la Sra. Vendrell de treballar aquest tema en comissió, amb l'objectiu d'estudiar nous mecanismes que millorin l'ordinació.

I clos el torn d'intervencions, per majoria, el Ple aprova l'Ordinació de modificació i refosa de l'Ordinació de modificació i refosa de l'Ordinació tributària, la qual serà tramesa al Bopa per a la seva publicació i posterior entrada en vigor

Ha votat en contra la Sra. Cèlia Vendrell. Han votat a favor, la resta de consellers presents a la sala.

5. Proposta d'aprovació de l'Ordinació de modificació i refosa de l'Ordinació sobre preus públics

De nou, per informar sobre aquesta proposta d'ordinació, la Sra. Cònsol Major cedeix la paraula al Sr. **Esteve Vidal**, què exposa el següent:

Pel que fa a l'Ordinació de modificació i refosa de l'Ordinació sobre preus públics. El primer que cal destacar és que un any més queden congelats.

L'ordinació introdueix dues modificacions amb l'objectiu de simplificar-los.

En primer lloc , s'han unificat en tres grups els preus dels tallers de cultura i s'ha creat la figura del taller monogràfic.

En segon lloc, es publiquen els preus públics de les activitats del proper curs escolar 2017/2018 donant així més marge de planificació a les famílies.

I no havent-hi cap intervenció sol·licitada, per assentiment, el Ple aprova l'Ordinació de modificació i refosa de sobre preus públics, la qual serà tramesa al Bopa per a la seva publicació i posterior entrada en vigor

6. Proposta de ratificació de l'acord de pròrroga, per tot l'any 2017, del termini establert al primer paràgraf de l'apartat c) de la declaració final de l'acord institucional del 28 d'abril del 2014, signat entre els Comuns i el Govern, en relació a l'import global de les transferències als Comuns

La Sra. Cònsol Major informa al Ple sobre la proposta presentada:

El dia 28 d'abril del 2014, el Govern i els Comuns van formalitzar un acord institucional sobre la delimitació de competències i el regim de transferències als Comuns en relació al cens, l'urbanisme, els recursos naturals, el manteniment de carreteres, la gestió de residus, la seguretat i convivència, les finances públiques i altres serveis necessaris per a la col·lectivitat, en el qual es preveia una transferència fixa per part del Govern als Comuns pels exercicis 2015 i 2016. L'objectiu d'aquest acord era i és el de fixar un termini prudent per a la consolidació del nou model fiscal de l'Estat.

La consolidació d'aquest sistema no s'ha pogut completar de forma plena durant els exercicis indicats, cosa que comporta la pròrroga, per un any més, del contingut del primer paràgraf de l'apartat c), de la declaració final de l'Acord Institucional del 28 d'abril del 2014, fixant l'import global màxim de transferències del Govern als Comuns a l'import de 54.607.600,80 €, per a l'exercici econòmic 2017.

Intervé a continuació la Sra. **Cèlia Vendrell**. Expressa el següent:

En aquest punt, ja els hi dic d'entrada i sense embussos que no donaré el meu vot favorable.

És una mostra més de la ineficàcia i ineficiència del Govern de DA sobre la modificació de la Llei qualificada de delimitació de competències i per consegüent, de la Llei qualificada de transferències comunals, les dues del 4 de novembre del 1993. Ha plogut molt des d'aleshores, la societat ha canviat i aquestes lleis han de ser modificades i adaptades als nous temps.

La veritat és que no sé si titllar el Govern de DA d'ineficàcia i d'ineficiència, o de passotisme i de poca voluntat política o fins de tot, de tot a la vegada.

Fins i tot, el Govern de DA es permet d'incomplir la Llei qualificada del 4 de novembre de 1993, de transferències als Comuns. I ho fa des de l'any 2014, amb el beneplàcit de tots els Comuns (i sempre amb el desacord de l'oposició del Comú d'Escaldes-Engordany) amb l'Acord institucional sobre delimitació de competències i règim de transferències del 28 d'abril del 2014.

Ho tornem a demanar, i no ens cansarem de repetir-ho. Facin la feina. La feina per la qual el poble us va donar el seu suport.

La Sra. **Cònsol Major** expressa el seu total desacord amb la Sra. Vendrell i titlla la seva manera d'expressar-se com a totalment fora de lloc. Sobre si es podria avançar més en l'elaboració del nou model fiscal i de competències, demana que no s'oblidi que es tracta d'una tasca prou complexa i prou important com perquè es treballi amb cura i amb visió de futur a llarg termini. Recorda que la vocació de consens i la mirada en clau de país han estat sempre trets distintius de l'actuació de DA des del Govern i des dels comuns i ressenya alhora que tampoc s'ha d'oblidar que en moments difícils per al país, el Govern s'ha vist forçat a reorientar algunes prioritats, com no podia ser d'altra manera.

Intervé a continuació el Sr. **Marc Magallon** dient que ell també s'oposa a la proposta presentada, encara que per motius diferents als de la Sra. Vendrell.

Exposa que des de l'any 1993 Andorra té un model d'Estat, al seu parer un bon model, però que en qualsevol cas, tan si es considera bo com si no, mentre no es canviï, s'ha de respectar. En aquest sentit diu tenir bastants dubtes sobre la legalitat de l'Acord institucional del 2014.

En el fons de la qüestió diu veure un cert menyspreu del Govern vers els comuns, atès que la capacitat de l'Estat per generar recursos és una, i no està clar perquè aquests recursos els ha de gastar l'administració central i no les administracions comunals, les quals en la seva opinió són prou responsables com per fer un bon ús de les transferències que els hi pertoquen. Així, des de Liberals d'Andorra i Independents en cap cas es veuria un problema que augmentessin les transferències de l'Estat als comuns, atès que finalment s'acabarien gastant els mateixos diners. Només canviaria qui els gastaria, l'administració central o les comunals.

Acaba dient que com a electe del Comú d'Escaldes-Engordany defensa els interessos de l'administració comunal i els dels ciutadans de la parròquia, i que considera que acceptar aquest acord seria fer-los hi un flac favor.

La Sra. **Cèlia Vendrell** diu que vol complementar l'exposat pel Sr. Magallon, recordant que sobre la modificació de les competències comunals no es va començar a treballar des del 2014, sinó des de l'any 2009 amb el govern socialdemòcrata (què només va durar dos anys).

Pel demés, posa de relleu que s'està modificant una llei qualificada, cosa que requereix d'una ampla majoria al Consell General, a través d'un Acord institucional, la legalitat del qual posa en dubte a l'igual que ha fet el Sr. Magallon.

Al seu parer, un problema greu és que, encara que discrepants, són conegudes les posicions dels partits Liberal (favorable a uns "comuns forts") i Socialdemòcrata (favorable a un "Estat fort"), però per contra, en relació a aquest tema transcendent pel futur dels comuns i el país, desconexem quina és la posició de DA.

Davant aquest desconexament, vol insistir novament (ho ha fet altres vegades en aquesta sala) en rebre informació sobre les intencions de DA en relació al futur de les competències comunals i en concret, sobre l'estat i evolució dels treballs, entenent que qualsevol decisió al respecte cal que sigui consensuada entre tots els partits, cosa que requereix la seva incorporació als treballs i fer-los partícips de qualsevol decisió.

La Sra. **Cònsol Major**, contestant primer al Sr. Marc Magallon quan ha dit que les transferències no rebudes poden repercutir sobre la ciutadania d'Escaldes-Engordany, li recorda que la consellera de Finances ha informat

avui sobre l'evolució dels ingressos i les finances comunals, i la valoració que n'ha fet ha estat força positiva.

Seguidament, contestant a la demanda d'informació de la Sra. Cèlia Vendrell, exposa que evidentment un projecte d'aquesta envergadura requereix de molts contactes previs a nivell de representants comunals i també a nivell de Consell General (com suposa que l'han informat els consellers del seu partit), però que en tot cas no ha de preocupar-se, ja que quan es disposi de documentació definitiva o s'hagi de prendre decisions efectives, serà degudament informada, tal com per exemple se la va informar dels acords sobre el traspàs del SAD.

Pel demés, diu que s'abstindrà d'entrar en debats que serien més propis del Consell General que del Consell de Comú, i que en qualsevol cas escapen de l'ordre del dia de la reunió d'avui.

I clos el torn d'intervencions, per majoria, el Ple aprova la proposta presentada.

Han votat en contra, el Sr. Marc Magallon i la Sra. Cèlia Vendrell. Han votat a favor, la resta de consellers presents a la sala.

7. Proposta d'autoritzar a la societat Pirinenca de Serveis, SA, concessionària del servei de recollida de diferents residus urbans, la subcontractació de la recollida del paper-cartró així com del manteniment preventiu dels contenidors soterrats, a favor de les empreses Eco Grup Internacional, SA i Senyalitzacions STOP, SL respectivament

La Sra. Cònsol Major informa al Ple sobre la proposta presentada:

El dia 7 de setembre la societat concessionària de la recollida de diferents residus urbans, va demanar formalment al Comú l'autorització per subcontractar el servei de recollida del cartró i del manteniment

dels contenidors soterrats, possibilitat que contempla el contracte principal de la concessió en la seva clàusula sisena.

Com sigui que d'acord amb l'article 42 de la Llei de contractació pública, pot ser objecte de subcontractació la gestió de prestacions accessòries o elements parcials del contracte principal, què no es considerin essencials dins de la concessió entesa globalment; es proposa autoritzar la demanda de subcontractació presentada per la societat concessionària de la recollida de residus urbans.

I no havent-hi cap intervenció sol·licitada, per majoria, el Ple aprova la proposta presentada.

8. Informes de caràcter general

La Sra. Cònsol Major exposa que no té cap assumpte en particular sobre el què informar als consellers.

S'esgota per tant, l'ordre del dia de la reunió. Essent les 16:20 h, i després de desitjar un bon Nadal a tos els assistents, la Sra. Cònsol Major aixeca la sessió

Vist i plau
LA CÒNSOL MAJOR

P. o. del Comú
EL SECRETARI GENERAL